

"No se desea gobernar a P. Rico por fuerza"

Problemas "sin solución"

Los problemas básicos de la isla no tienen solución, dice el senador King.—Lamentase a su llegada a Washington, del poco uso del inglés en Puerto Rico

WASHINGTON, septiembre 2. (AP)—El senador William King, demócrata del estado de Utah...

—Si es su deseo el de cortar los lazos que unen a la isla de Estados Unidos, yo me sentiré inclinado a votar en favor de la independencia...

—La independencia —dijo el senador King— no solucionar los problemas básicos de la isla como son la superpoblación, las limitaciones de recursos naturales...

INDICASE QUE LA GUARDIA HARA CAMPAÑA ESTE AÑO EN FAVOR DEL PDTE. ROOSEVELT

Se ha citado a una conferencia de liberales para decidir el curso a seguir en esta campaña.—Los hermanos LaFollette han sido invitados a la reunión

El futuro político del alcalde Fiorello H. La Guardia de esta ciudad está siendo el tema de las discusiones en los círculos políticos de Nueva York...

Entre aquellas personas que asistirán a la conferencia referida se encuentran los senadores George W. Norris de Nebraska, Robert M. La Follette de Wisconsin...

—Le invitamos a que asista a una conferencia de ciudadanos progresistas para considerar el camino a seguir en esta campaña nacional...

MERRILL Y RICHMAN EMPRENDIERON VUELO A INGLATERRA AYER

El "Lady Peace" se elevó de Floyd Bennett Field a las 3:37 p. m.

Dick Merrill y Har y Richman levantaron vuelo rumbo a Londres, ayer a las 3:37 P.M. desde el aeródromo de Floyd Bennett en Brooklyn.

Merrill, veterano piloto de correos y transporte tenía el manejo del monoplano "Lady Peace" cuando éste inició su singular tentativa de vuelo de ida y vuelta a la capital británica.

El enorme avión llevaba a bordo 1,000 galones de gasolina. El famoso aviador americano Rickenbacker y un grupo de amigos acompañó a Richman y Merrill, en otro avión, durante el primer trecho del vuelo.

A las 4 P. M. Richman dijo a Rickenbacker por teléfono inalámbrico que estaba viajando a 150 millas por hora y que todo "marcha bien".

Entonces el monoplano de posición hélice hacia el Norte, en dirección al gran círculo de 3,466 millas de la ruta que los aeronautas se proponen seguir.

Poco antes de emprender la jornada Merrill y su compañero recibieron la noticia de que el gobierno inglés había concedido permiso para descender en el aeródromo de Enfield.

El periódico del Vaticano critica al padre Coughlin

En un editorial lo censura por haber llamado "mentiroso y traidor" a Roosevelt

DEBE RESPETARSE A LA AUTORIDAD CIVIL

Un orador falta si prurumpe en invectivas contra la autoridad suprema civil

Ciudad del Vaticano, septiembre 2. (AP)—El "Osservatore Romano", autorizado órgano del Vaticano, critica públicamente el discurso del padre Charles E. Coughlin...

Los prelados dijeron, sin embargo, que el padre Coughlin queda en libertad para continuar sus actividades políticas, siempre que no ataque a la autoridad pública.

El editorial del "Osservatore Romano", del cual dijeron los prelados que no debía considerarse oficial o semi-oficial, declaraba:

"En algunos periódicos americanos se ha dicho que cuando el obispo Michael Gallagher, de Detroit, estaba en Roma, se le había dado a entender que la Santa Sede aprobaba por completo las actividades del padre Coughlin."

"Eso no es verdad. El obispo Gallagher sabe muy bien lo que se le dijo en ese sentido."

"La Santa Sede desea respetar todas las libertades y todas las conveniencias."

"Es notorio en extremo que un orador comete una falta cuando prurumpe en invectivas contra una persona que representa autoridad social suprema, con el peligro evidente de perturbar el respeto que se debe a las autoridades por sí mismas y por el pueblo."

"La falta es mayor así como también más evidente cuando el orador es un sacerdote."

En los altos círculos del Vaticano se hizo notar que los comentarios del "Osservatore" no querían decir que el Vaticano desaprobaba por completa la conducta del sacerdote de Detroit.

Se dijo que el Vaticano aprueba (sigue en la tercera página)

SEÑALANSE DISCREPANCIAS EN CUANTO A LOS INFORMES DEL CASO DRUKMAN, AYER

ALBANY, septiembre 2. (AP)—La defensa en la vista de los cargos contra el Fiscal de Distrito de Brooklyn, Mr. William F. X. Geoghan, la cual se celebra ante el gobernador Herbert H. Lehman...

Mr. Stryker manifestó que él quería ser justo y que deseaba que se entendiera claramente que no hacía responsable a los fiscales que ayudaron al fiscal especial Hiram C. Todd en la reinvestigación del caso por las alteraciones.

Mr. Todd explicó que él había dado instrucciones de que se estudiaran los informes antes de que éstos fueran entregados a la defensa y que eso había ocasionado la dilación.

La defensa trató de probar en la vista de hoy que la policía había "retenido" el caso hasta que éste pasó a ser uno de los puntos a discutir en la campaña política del otoño pasado.

Mr. Stryker, en la vista celebrada ayer dijo que las fechas relacionadas con las actividades de la policía eran de gran importancia para la defensa en vista del hecho de que el Dr. Joseph V. McGoldrick, el candidato republicano-fusionista para el puesto de fiscal de distrito de Brooklyn había empezado en el mes de septiembre.

Las relaciones entre las dos facciones que han estado incluidas en la reciente controversia de la Federación Americana del Trabajo se han roto aún más de lo que estaban como resultado de la renuncia presentada por Mr. David Dubinsky, presidente de la Unión de Costureros, como vicepresidente de la Federación y como miembro del Consejo Ejecutivo de la misma.

Este sábado entra en vigor la suspensión, si es que Mr. Lewis y sus compañeros de la CIO no deciden antes suspender sus actividades y acatar la política anunciada por la Federación Americana.

Mr. Dubinsky pidió que la controversia fuera ventilada en la Convención que será celebrada en la ciudad de Tampa, Fla., en el mes de noviembre de este año, y que el asunto fuera quitado de manos del Consejo Ejecutivo.

Señaló que el comité Pro Organización Industrial de los Trabajadores, el cual es presidido por John L. Lewis, presidente de la Unión de Mineros.

Mr. Dubinsky al someter su renuncia al presidente de la Federación Americana especificó qué quería que ésta tuviera efecto inmediato.

Con la renuncia de Mr. Lewis en el pasado mes de diciembre como miembro del Consejo Ejecutivo de la Federación, Mr. Dubinsky

S. MARCIAL CAPTURADO; SE COMBATIA AYER EN BEHOBIA

100,000 MILICIANOS RESPONDEN A MOLA EN MADRID 'NO PASARAN'

En gran desfile los izquierdistas retan a muerte a los rebeldes

FUE DESTRUIDO UN HANGAR INSURGENTE

La capital creiase ayer libre de la pesadilla de los bombardeos aéreos

Por RAMON BLARDONEY MACRID, septiembre 2. (AP)—Los habitantes de esta capital, sobre la que los ataques aéreos de los rebeldes están ocurriendo casi todas las noches, se acostaron esta noche pensando si los aviadores del gobierno les habrían asegurado una noche de reposo ininterrumpido, al destruir un aeródromo secreto de los rebeldes.

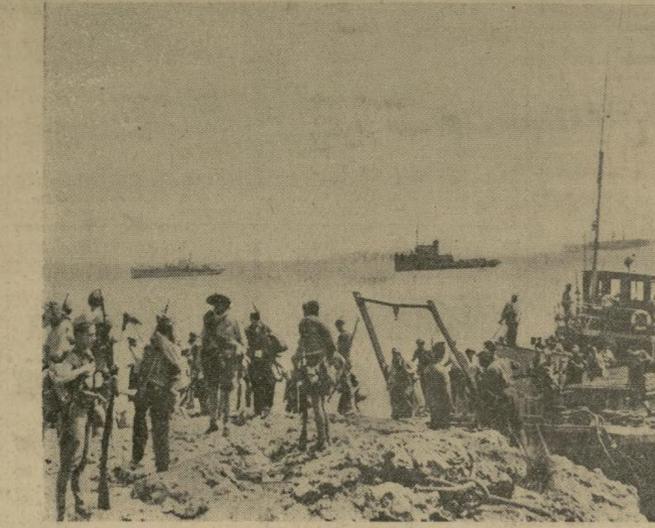
Durante el día, alborozados con el anuncio de la destrucción del citado aeródromo, una manifestación de 100,000 milicianos marchó por las calles de Madrid, con sus puños elevados al cielo, gritando desafiadores al ultimatum de los rebeldes de rendirse o prepararse a sufrir nuevos bombardeos.

"No pasarán", gritaban los defensores de la ciudad, que habían tenido que salir precipitadamente de sus camas esta madrugada ante el temor de un nuevo bombardeo aéreo.

El gobierno, con gran júbilo, anunció a los habitantes de la ciudad que podían dormir tranquilos esta noche, porque sus aviadores habían destruido el aeródromo secreto, de donde salían los rebeldes que bombardeaban casi todas las noches a Madrid.

Dijo el gobierno que los hangares fascistas, ocultos en un pequeño claro del bosque de una montaña cercana, habían sido destruidos por el escuadrón aéreo (sigue en la segunda página)

LLEGAN A MALLORCA LOS MILICIANOS CATALANES



La expedición de milicianos del Frente Popular, reclutada en Barcelona, desembarca en las playas de Mallorca, protegida por los cañones de los buques.

CONTINUA LA CARNICERIA EN LA GUERRA CIVIL ESPAÑOLA EN VARIOS FRENTES DE COMBATE

Se lucha desesperadamente en Irán, Toledo, Oviedo y Huesca—El Alcázar de Toledo es demolido lentamente. En Oviedo y Huesca se pelea en las calles.

Por ALFONSO DA ROSA LISBOA, Portugal, septiembre 2. (UP)—La carnicería producida por la guerra civil española, aumentó desoladoramente hoy miércoles con las feroces batallas libradas en los frentes de Irán, Toledo, Huesca y Oviedo.

Los poderes extranjeros estaban acelerando sus esfuerzos para "humanizar" la guerra fratricida; pero mientras tanto los rebeldes atacaban a Irán buscando una salida al mar y la artillería del gobierno continuaba su sistemática demolición del Alcázar de Toledo, poniendo en peligro la vida de 300 mujeres y niños, con 1,400 soldados rebeldes.

Plotas de aviones del gobierno y rebeldes volaron sobre todos los frentes de combate, regando la muerte y destrucción.

En general, las líneas de combate quedaron las mismas, excepto en Irán y en el frente de Extremadura, en donde los rebeldes han avanzado.

En fuentes conservadoras de París hacían ascender el número de muertos a 60,000. En Lisboa se calcula que pasan de 80,000.

Mientras estas cifras, que no se podrán comprobar con exactitud hasta la terminación de la guerra civil, siguen aumentando diariamente, los jefes rebeldes aseguraban que su avance sobre Toledo y Madrid, por el sudoeste, prometía terminar pronto en una decisiva batalla a las puertas de Madrid.

Treinta aviones derribados El jefe rebelde, general Emilio Mola, decía hoy en una radio-emisión que los aviadores insurgentes habían derribado treinta aviones del gobierno en las últimas dos semanas. "Como resultado de esto, dijo Mola, los rebeldes hemos obtenido el dominio del aire porque poseemos más aeroplanos que el gobierno."

Huesca en poder del gobierno Los periódicos madrileños daban la noticia hoy de la captura de Huesca por las tropas del gobierno, después de un intenso bombardeo por los aviones. Dicen que en las calles de la ciudad se estaba desarrollando una feroz batalla.

Las tropas leales bombardearon varias concentraciones rebeldes cerca de Córdoba. Anunciaron la captura de una planta eléctrica en Huéjar de la Sierra, a nueve millas de Granada, privando de luz a la plaza fuerte de Granada, que está en poder de los rebeldes.

También anunció el gobierno desde Madrid que sus aviones habían bombardeado intensamente concentraciones rebeldes en Sevilla, Granada, Córdoba y Cádiz, causando grandes daños en cuarteles y aeródromos.

Acabando con el Alcázar El gobierno, emitiendo los despachos llegados de Toledo, decía que la artillería leal y los aviones estaban reduciendo a escombros el célebre Alcázar de Toledo. La situación de los sitiados en aquella fortaleza es desesperada, habiendo entre ellos mujeres y niños.

Frailes asesinados De Sevilla anunció el radio rebelde que los comunistas de Daimiel, en la provincia de Ciudad Real, habían asesinado a 30 monjes (sigue en la séptima página)

TROPAS LEALES QUE DEFENDIAN BEHOBIA CRUZAN LA FRONTERA

Soldados ametrallados por los rebeldes al tratar de cruzar el río limitrofe

LOS LEALES ESTABAN SIN MUNICIONES YA

Los rebeldes capturaron importantes posiciones en una arrolladora carga

BEHOBIA, Francia, septiembre 2. (AP)—La vanguardia de las tropas rebeldes que atacan a Irún entraron en las calles de Behobia, suburbio de Irún.

Los rebeldes lucharon mano a mano con los defensores de la población, en la semioscuridad. San Marcial, el último baluarte de los rebeldes carlistas, después de haber sufrido un intenso bombardeo de la artillería que destruyó la iglesia que había sido convertida en un fuerte.

Las tropas leales, al retirarse, iban volando la carretera, cada cien yardas. La carretera estaba minada toda hasta Irún.

Los milicianos del gobierno hicieron una desesperada resistencia al lado del puente internacional de Behobia, España, disparando sus ametralladoras desde las ventanas de las casas.

Se refugian en territorio francés Las tropas del gobierno, después de una desesperada resistencia, huyeron a través del puente en el río Bidasoa para internarse en territorio francés, al que llegaban las balas disparadas por los rebeldes desde Behobia. Las balas disparadas en España chocaban contra las casas y árboles en Francia.

Muchos milicianos leales eran derribados por las balas de sus enemigos cuando intentaban vadear el río Bidasoa.

Los que pudieron llegar al suelo francés dijeron que tuvieron que huir porque no les quedaban ya municiones para seguir peleando.

Acertados disparos de los rebeldes habían cortado las comunicaciones entre Irún y Behobia. En Irún, sin embargo, tenían suficientes municiones.

Los soldados rebeldes, avanzando cautelosamente por las calles de Behobia, iban capturando casa por casa en la casi completa oscuridad de la noche.

Balaceantes tallos de maíz—pequeña protección para las ametralladoras—era la única protección de los milicianos socialistas, que abandonaron la última línea de trincheras al este de Behobia y se escurrieron hacia Irún.

Muchos milicianos, llorando de dolor (sigue en la segunda página)

Lucha en España la democracia por defender al mundo

La Pasionaria se esfuerza por lograr que Francia abandone su neutralidad

Por EDWARD KENNEDY Redactor extranjero de la Associated Press PARIS, septiembre 2. (AP)—"La Pasionaria", líder femenino socialista de España, declaró hoy que la neutralidad que guarda Europa en la guerra civil de su país constituía en realidad una sanción contra el gobierno legítimo de España, y anunció que había venido a Francia a hacer un llamamiento en petición de su ayuda a la república vecina.

"La derrota de la democracia en España sería la derrota de la democracia en el mundo entero", declaró la enviada socialista en una entrevista periodística.

Acusó a "determinados países" de conceder "ayuda pública y permanente" a los rebeldes españoles.

"La neutralidad de parte de otros países, por consiguiente, agregó, asciende a una sanción contra el gobierno al cual se rehúsa toda ayuda."

La socialista, de apariencia matronil, aseguró que el pueblo (sigue en la tercera página)

UN COMITE PIDE LA DESTITUCION DE LOS PUESTOS PUBLICOS DE TODO LEGIONARIO

DETROIT, septiembre 2. (AP)—Un segundo grupo de cien personas fue citado hoy para que compareciera ante la Corte de Circuito de esta ciudad para seleccionar los jurados que formarán parte del cuerpo deliberativo que considerará la evidencia que sea presentada en relación con el caso de muerte de Charles A. Poole, por algunos miembros de la Legión Negra, según alega el ministerio fiscal.

La selección de jurados ha ido en progreso pero muy lentamente. El nuevo grupo fue citado cuando parecía seguro que el primer panel de 92 personas quedaría acordado antes de que se lograra la selección del pequeño jurado. Quedaban hoy 42 miembros del primer panel para ser examinados por las partes y por el juez de la Corte de Circuito Mr. Joseph A. Moynihan.

Cuando la corte abrió su sesión de hoy habían nueve jurados seleccionados perentoriamente.

"No tengo la más remota idea sobre cuándo quedará el jurado completo —dijo el juez.— En una ocasión teníamos doce jurados en los escafos destinados a ellos, cuyos jurados nunca habían actuado como tales ante las Cortes de Justicia. Yo no sé qué es lo que la defensa o el ministerio fiscal se proponen hacer."

El martes se excusaron 41 personas de las que habían sido citadas para la selección de los jurados.

En el condado de Oakland en donde un Gran Jurado informó a

Señalase discrepancias en cuanto a los informes del caso Drukman, ayer

ALBANY, septiembre 2. (AP)—La defensa en la vista de los cargos contra el Fiscal de Distrito de Brooklyn, Mr. William F. X. Geoghan, la cual se celebra ante el gobernador Herbert H. Lehman...

Mr. Stryker manifestó que él quería ser justo y que deseaba que se entendiera claramente que no hacía responsable a los fiscales que ayudaron al fiscal especial Hiram C. Todd en la reinvestigación del caso por las alteraciones.

Mr. Todd explicó que él había dado instrucciones de que se estudiaran los informes antes de que éstos fueran entregados a la defensa y que eso había ocasionado la dilación.

La defensa trató de probar en la vista de hoy que la policía había "retenido" el caso hasta que éste pasó a ser uno de los puntos a discutir en la campaña política del otoño pasado.

Mr. Stryker, en la vista celebrada ayer dijo que las fechas relacionadas con las actividades de la policía eran de gran importancia para la defensa en vista del hecho de que el Dr. Joseph V. McGoldrick, el candidato republicano-fusionista para el puesto de fiscal de distrito de Brooklyn había empezado en el mes de septiembre.

Las relaciones entre las dos facciones que han estado incluidas en la reciente controversia de la Federación Americana del Trabajo se han roto aún más de lo que estaban como resultado de la renuncia presentada por Mr. David Dubinsky, presidente de la Unión de Costureros, como vicepresidente de la Federación y como miembro del Consejo Ejecutivo de la misma.

Este sábado entra en vigor la suspensión, si es que Mr. Lewis y sus compañeros de la CIO no deciden antes suspender sus actividades y acatar la política anunciada por la Federación Americana.

Mr. Dubinsky pidió que la controversia fuera ventilada en la Convención que será celebrada en la ciudad de Tampa, Fla., en el mes de noviembre de este año, y que el asunto fuera quitado de manos del Consejo Ejecutivo.

Señaló que el comité Pro Organización Industrial de los Trabajadores, el cual es presidido por John L. Lewis, presidente de la Unión de Mineros.

Mr. Dubinsky al someter su renuncia al presidente de la Federación Americana especificó qué quería que ésta tuviera efecto inmediato.

Con la renuncia de Mr. Lewis en el pasado mes de diciembre como miembro del Consejo Ejecutivo de la Federación, Mr. Dubinsky

El porvenir de Puerto Rico está en manos de los puertorriqueños - King

Los periodistas brindan con el senador King.—Brindan por la independencia de la isla.—Iglesias sigue siendo socialista en Washington.—Declaraciones sobre la coalición en Puerto Rico.

Servicio especial para LA PRENSA. SAN JUAN, P. R. — El senador King, después de haber oído haber sido visitado por todas las entidades y líderes políticos del país (que le interrogaron sobre su impresión del sentimiento de las aspiraciones de los puertorriqueños en relación con el status político de Puerto Rico?)

—Yo vine a Puerto Rico, a oír, estudiar, y saber cuál era el deseo de los habitantes de la isla en relación con su aspiración política y su bienestar económico. Yo vine a la isla con una mente sin prejuicios para estudiar, inquirir, averiguar la situación política, económica e industrial y para cooperar las aspiraciones de todas las clases sociales. He conversado con abogados, médicos, ingenieros, estudiantes, jibaros de la montaña, líderes políticos, liberales de ambas alas, republicanos y socialistas. Yo creo que tengo una impresión del deseo de la isla, pero no quiero expresar mi opinión personal. En el Congreso cuando se saiga este asunto de Puerto Rico discutiré, expresaré mi opinión de acuerdo con el estudio que yo he realizado, y que no deseo expresarlo ahora. He visto como 600 personas. Me han entrevistado miembros de asambleas municipales, funcionarios de la RRA, y he tratado de ponerme en contacto con toda la opinión pública. No tengo prejuicios contra clase alguna, ni tampoco contra principios políticos sostenidos por partido alguno, porque si tal cosa hiciera podría tomarse como esentiva contra alguien en particular. No quiero, pues, expresar mi opinión personal bien en favor de la independencia, o en contra de la independencia, o en favor de la consideración del Comité del cual soy miembro o ante el Congreso, entonces yo expresaré mi opinión, de acuerdo con los estudios que realice y a tono con la nación.

—Senador King, nosotros desearíamos conocer cuál es su deseo de despedida al abandonar las playas puertorriqueñas. —Siento no poder estar más tiempo con ustedes. Durante mi permanencia en Puerto Rico he sido tratado con toda clase de consideraciones y aprovecho la oportunidad que ustedes me ofrecen para extender a aquellas personas que he visto así como a las que no he podido ver, mi agradecimiento sincero. Considero que Puerto Rico, a través de todas sus organizaciones y representaciones, y pueblo en general, demuestra estar interesado en el bienestar de esta comunidad. Mis deseos son de que continúe gozando de todas sus libertades y derechos, que continúe sustentando las esperanzas que sustentan en cuanto a su felicidad futura, a su desarrollo, a los ordenes, y sus aspiraciones políticas. Yo espero regresar nuevamente a Puerto Rico, para otorgar el progreso y el bienestar que alcancéis. Ustedes tienen problemas políticos, sociales, económicos e industriales que requieren la unión de todos los puertorriqueños, la unidad de esfuerzos comunes. Estados Unidos puede resolver estos problemas, pero que sus usades los que han

drán de resolver estos problemas, y para ello se necesita la unidad de esfuerzos. El futuro de Puerto Rico descansa en las propias manos de los puertorriqueños. Yo espero que todas las clases, que todos los políticos, que todas las entidades y representaciones del país, se unan para mejorar las condiciones sociales y económicas de Puerto Rico, de modo de colocar a esta isla a un alto nivel para aumentar su prosperidad y progreso, de modo de mantener la paz, la tranquilidad, para el logro de la finalidad que culmine en un completo bienestar de todos.

El Gobernador Winship, entonces obsequió al senador King y a los representantes de la Prensa, con un cocktail, y un repórter, dijo: —Desde que usted ha sido senador y mientras lo sea, sabemos que usted será el campeón de nuestra defensa en el Congreso americano. Por todo lo que usted haga en bien de nuestra felicidad, yo brindo. —El senador King entonces respondió: —Pueden estar ustedes seguros de que tanto el Presidente Roosevelt, y usted aseguran también que el Congreso, están atentos al bienestar de los puertorriqueños. —Uno de los periodistas: —Brindo por la independencia de mi patria. —King: —Yo brindo con usted, pero no hago comentarios. —Entonces el senador King habló de su Estado, cuando él era joven, y cuando aún no había ingresado su territorio como Estado de la Unión. Nos habló entonces de las cargas que representaba el Estado, de las rentas internas, etc. Nos manifestó que muchos territorios ingresaron en la Unión, demasiado jóvenes. Afirmó que cuando era su tierra natal territorio de Estados Unidos, enviaba el Gobierno Federal sus gobernadores y demás funcionarios, y repleto que actualmente Puerto Rico disfrutaba de derechos que no los había gozado su tierra natal siendo territorio.

100,000 MILICIANOS EN GRANDIOSO DESFILE EN MADRID RESPONDEN A MOLA 'NO PASARAN'

(Continuación de la primera página)

España, del aeródromo de Cuatro Vientos. El escuadrón del gobierno, de la atralla, al amanecer, vio cuatro aviones trimotor y dos perseguidores rebeldes y varios tanques y gasolina con dos hangares en el campo de la montaña. Descendiendo rápidamente, los viajeros del gobierno arrojaron bombas incendiarias, que rindieron fuego a los bosques cercanos y destruyeron todo el lugar. Dos aeroplanos rebeldes se llevaron para atacar a los leales. Uno de ellos fue obligado a huir inmediatamente. El otro, volando por bajo de uno de los aviones del gobierno, disparó con su ametralladora, pero éste zigzagó y los perseguidores del gobierno huyeron al enemigo. Después del avión bombardeado el gobierno, dando una vuelta por sobre el aeródromo rebelde, arrojó nuevas bombas que hicieron explotar los tanques de gasolina y depósito de municiones. Enormes columnas de humo, visibles desde gran distancia, dieron evidencia del buen resultado del bombardeo. El anuncio del gobierno fue cogido con júbilo por la población, que había sido despertada a las cinco de la mañana por las sirenas avisando el peligro de otro ataque aéreo. Muchos regresaron a sus casas, sin embargo, ante la noticia de que el avión rebelde que venía en dirección a Madrid había cambiado su rumbo, alejándose.

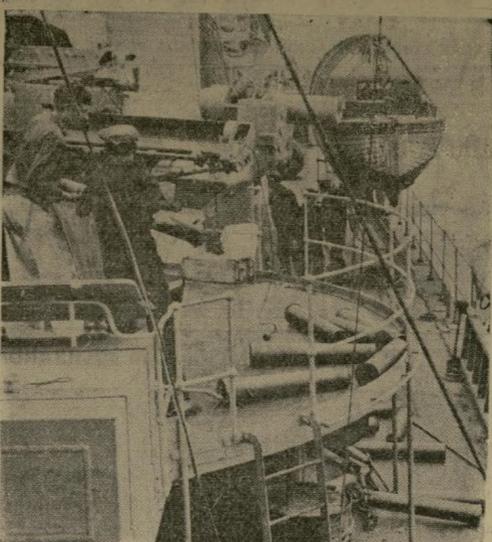
Aviador militar francés se suicidó en Marruecos

TANGER, septiembre 2. (AP).—Una comunicación del Marruecos español da cuenta hoy de que un aviador francés que volaba en un aeroplano militar desde Casablanca a Tetuán, se suicidó cuando las autoridades rebeldes internaron el aeroplano e iniciaron una investigación de la supuesta deserción del piloto.

Don Juan de Borbón sale para Italia

CANNES, Francia, septiembre 2. (AP).—Don Juan, el hijo del ex-Rey de España, presunto heredero a la corona de España, partió hoy rumbo a Milán, acompañado por su esposa María de las Mercedes, ex-princesa italiana.

EN LAS COSTAS DE MALLORCA



El navío "Almirante Miranda" disparando contra los insurgentes, para proteger el desembarco de tropas del Gobierno español en la Isla de Mallorca.

E. Gallagher dijo cómo le secuestró e hirió un hombre

TIENE una herida de bala que le penetró por la parte trasera del cuello

DETROIT, septiembre 2. (AP).—Ernest S. Gallagher, negociante de la ciudad de Detroit se encuentra gravemente herido en el día de hoy. De acuerdo con las declaraciones que se han tomado y con las investigaciones policíacas, él fue herido de bala en un bosque en Macomb por un pistolero que, según él dijo fue a su oficina, le obligó a abrir la caja de caudales y después lo llevó en un automóvil al referido bosque.

La policía busca pistas sobre la muerte de R. Muir

Buscan en el fondo del mar el artefacto con el cual se cometió el asesinato

LA JOLLA, California, septiembre 2. (AP).—Un buzo descendió hoy en "Dovers Cove" para buscar en el fondo del océano el arma con que aparentemente se dio muerte a Ruth Muir, graduada de colegio y empleada de la Y.W.C.A. El cadáver de la hija de una prominente familia del estado de Tejas fue encontrado ayer. La policía ha dicho que ella fue ultrajada.

Los rebeldes esperan un ataque del gobierno

GIBRALTAR, septiembre 2. (AP).—Los rebeldes, españoles estaban movilizando esta noche los aeroplanos y fuerzas de tierra próximo a Algeciras, en previsión de un ataque encabezado por los barcos de guerra leales al gobierno, incluso el "Jaime I" que ha sido reparado, según se informó.

Libros de Vicente Blasco Ibáñez

Arroz y tartana. La barraca. La bodega. La busca del Gran Kan. El caballero de la virgen (Alonso de Ojeda). Cañas y barro. La catedral. La condenada. Los cuatro jinetes del apocalipsis. Cuentos valencianos. Los enemigos de la mujer. Entre naranjos. El fantasma de las alas de oro. Flor de mayo. La horda. El intruso. Luna Benamor. La maja desnuda. Mare nostrum. El militarismo mejicano (estudios publicados en varios diarios de los Estados Unidos). Los muertos mandan. Novelas de amor y de muerte. Novelas de la costa azul. En el país del arte (tres meses en Italia). El paraíso de las mujeres. A los pies de Venus. Oriente (viajes). El papa del mar. El préstamo de la difunta. La reina Calafia. Sangre y arena. Sonnica la cortesana. La tierra de todos.

cada una a 75c. La vuelta al mundo de un novelista (3 tomos) \$2.25 De venta en LA PRENSA, 245 Canal Street, N. Y. C.

SE HABLA ESPAÑOL DR. L. ZINS

Resultados rápidos y satisfactorios. Consulte al Dr. Zins para el tratamiento de las enfermedades de la Sangre, Dolor Nervioso, Estómago, Riño, Debilidad General y otras dolencias tratadas por métodos modernos científicos. Si tiene algún trastorno que no comprende, consulte con toda confianza y le explicará su caso. Exámenes de la Sangre y Riño. X. Inyecciones de Suero. Vacuna. Pagos moderados.

AYUNTAMIENTO DE MADRID

El Ayuntamiento de Madrid ha acordado...

Trotzky llevado ayer a su nuevo refugio noruego

En su nuevo retiro se le vigilará constante y estrechamente

HOENEFOSS, Noruega, septiembre 2. (AP).—La policía noruega condujo rápidamente a Leon Trotzky y a su esposa en automóvil hoy al campo Storsand, situada a 30 millas de Oslo, siendo éste el sitio escogido por el gobierno para que esté ahora recluido el desterrado bolchevique.

Trotzky será conservado allí bajo estrictas restricciones en lo referente a su comunicación con extraños. El campo está situado en el lado oeste del acantilado interior de Oslo, al frente de la pequeña población de Droebak.

Noruega decidió internar a Trotzky en vez de acceder a la demanda del gobierno soviético de Rusia de que lo expulsara bajo acusaciones de actividades terroristas. Tres habitaciones y una cocina se prepararon para el desterrado bolchevique y su esposa en la pequeña casa de campo.

Antes de salir de su casa de aquí, Trotzky confirió extensamente con el abogado Michael Puntervold, y le pidió que tratara de lograr permiso para continuar sus actividades literarias. Dijo que quería ganar suficiente dinero para cubrir sus gastos.

Trotzky reiteró también su deseo de presentarse ante una corte imparcial, noruega o internacional, para desmentir las acusaciones rusas de que él fue el líder de los dieciséis conspiradores antistalinistas que fueron ejecutados recientemente en Moscú.

Se supo que Trotzky tiene el plan de presentar su caso ante el mundo por medio de una demanda por calumnia contra el partido nazista de Noruega y el periódico de dicho partido, por las declaraciones de que él había conspirado contra Noruega.

Seis automóviles de policía y una camioneta acompañaron a los Trotzky hasta el campo.

Saavedra Lamas dice que no quedarán en España sino cadáveres

RÍO DE JANEIRO, Brasil, septiembre 2. (UP).—El ministro de Relaciones Exteriores de la República Argentina, Carlos Saavedra Lamas dijo ayer que a no ser que el cambio de prisioneros entre fascistas y leales en España sea efectuado dentro de poco tiempo, no quedarán "sino cadáveres para cambiar".

Saavedra pasó por Río de Janeiro a bordo del vapor "Alcantara", en camino hacia Europa, en donde asistirá a la próxima reunión de la Liga de las Naciones en Ginebra.

Saavedra dijo que no participará en conferencias que se están llevando a cabo en Hendaye, Francia, por miembros del cuerpo diplomático extranjero acreditado ante el gobierno de Madrid, con el objeto de "humanizar" la guerra civil española. Hizo notar además que el embajador de la Argentina, Daniel García Manchillo, es el decano de los conferenciarios.

El Gen. Rydz Smigly fué condecorado en Francia

SUIPPES, Francia, septiembre 2. (AP).—El presidente Albert Lebrun condecoró hoy con el Gran Cordón de la Legión de Honor al general Edward Rydz Smigly, inspector general del ejército polaco. La brillante ceremonia militar siguió a una parada de miles de soldados franceses en equipo completo, los cuales están llevando a cabo maniobras militares ahora.

Las comunicaciones con España desde los Estados Unidos

Secundando la iniciativa de un lector de LA PRENSA, hemos rogado a nuestro público nos informara de las comunicaciones que logran las personas en correspondencia con España, desde los distintos puntos de la Península. Con ello tratamos de orientar a los millares de españoles que esperan en estos días angustiosamente nuevas de sus residentes en la patria, sin saber si es posible o no comunicarse con ellos a causa de la guerra civil.

Rogamos a nuestros lectores que puedan hacerlo, contesten al siguiente cuestionario: —¿Ha recibido usted cartas de España? —¿En qué fecha fueron echadas al correo allá? —¿En qué población y Provincia? —¿Ha enviado usted algún cablegrama a España? —¿A qué población y Provincia? —¿Ha recibido contestación? —¿Cuánto ha tardado ésta?

Los lectores de LA PRENSA quedarán agradecidos por esta información. Contestaciones recibidas: —El señor Manuel Ascencia de Kearny, N. J., recibió carta de Barcelona del 9 de agosto, visada por la censura, y otra de Nijar, Almería, del 12 del mismo, sin haber sido abierta ésta. —El señor Ramón Roldán recibió ayer una tarjeta postal de Madrid, la cual mostraba la frase "censurada" y diarios, todo del día 20 de agosto. —De Lubrín, Almería, recibió dos cartas el señor José Ramos Carrasco, de West Virginia, una del 20 de julio y otra del 6 de agosto. —El señor Joaquín V. Balbona, recibió el día 1.ª carta de Madrid del 18 de agosto, visada por la censura.

Tropas leales que defendían Behobia cruzan la frontera; bombardeo rebelde

(Continuación de la primera página)

rabia y fatiga, pasaron a través del puente a Behobia, en donde la policía francesa les desarmaba. Muchos de ellos trataban de evadir la acción de la policía francesa y llegar hasta el puente de Hendaya para regresar a Irún y ayudar a defender la ciudad.

Muchos de los milicianos que han estado defendiendo el frente de Irún desde hace cinco semanas, prefirieron morir en las calles de Behobia antes de cruzar el puente que les conducía a Francia. Sabían que en Francia les quitarían las armas.

Mientras los milicianos armados contenían el avance de los rebeldes en las calles de Behobia, sus compañeros sin armas sembraban dinamita en el campo entre aquella población e Irún, por donde tienen que pasar los rebeldes. La carretera entre ambos lugares está ya destruida con grandes boquetes. Aunque no tenían tiempo para preparar nuevas trincheras, los defensores colocaban sus ametralladoras en estos agujeros.

Un verdadero huracán de metralla batió el camino a Biriattou, mientras las autoridades francesas precipitadamente reforzaban los destacamentos que custodiaban la frontera.

Imposibilitados de marchar por los caminos, ni aun los del lado francés del Bidasoa, los refugiados tenían que abrirse paso por la maleza de las montañas para escapar de la zona de fuego.

Las autoridades de inmigración de Francia interrogaban a todos los que penetraban a territorio francés, mientras el cañoneo de la batalla impedía que se escucharan siquiera las respuestas. Rápidamente se hacía pasar por la rutina de la inmigración a los ancianos y niños fugitivos, antes de admitirles oficialmente a suelo francés.

La batalla del día constituyó un esfuerzo desesperado y final de los rebeldes para arrojar a los defensores de las últimas trincheras exteriores. Trepano por las laderas de la montaña, los rebeldes se apoderaron una tras otra de todas las posiciones del gobierno, precipitándose después, ya del otro lado de la vertiente, cuesta abajo, en persecución de los izquierdistas hasta

Por ROBERT B. PARKER, Jr. Copyright, 1936, by the Associated Press. BIRIATOU, frontera francesa, septiembre 2. (AP).—Rechazadas hacia las calles llenas de escombros de Irún, las fuerzas defensoras del gobierno izquierdista esta noche cedían terreno, paso a paso, ante el asalto de las tropas rebeldes que hacia la caída de la noche habían ya llegado hasta el arrabal de Behobia en su ataque. Los obstinadamente atacantes rebeldes, con su bandera roja y amarilla plantada firmemente en la cima del monte Uriarte—el último reducto del gobierno izquierdista fuera de Irún—se lanzaron sobre la cresta que sigue a aquella posición, batiendo por la metralla obstinadamente, cayendo sobre la última defensa de los leales que les ciera el paso a Irún.

Los residentes de Behobia se precipitaron en pánico a través de las calles, huyendo ante la llegada de los atacantes rebeldes al lado francés de la frontera. La infantería del gobierno en retirada regresaba fatigadamente de nuevo al abrigo de Behobia, donde los líderes de la defensa se reorganizaban para hacer una última y desesperada resistencia en el camino de los rebeldes que, salvo ese obstáculo, está ya abierta hasta la ciudad de Irún.

Las posiciones del gobierno en La Punched y San Marcial en la entrada de Irún estaban sujetas a un desesperado ataque por infantería voluntaria y artillería de los rebeldes. Los fugitivos no combatientes de Behobia atravesaban aterra-

¡Compradores de Ropa!
Estamos ofreciendo dos partidas especiales.
MÁS de 500 trajes de hombres, vestidos, todo lato, última moda \$7.75
MÁS de 3,000 trajes de estudiantes, pantalones, los patrones fantásticos más modernos \$7.00
TAMBIÉN: GRANDES LINEAS DE TRAJES DE NIÑO Y TROPICALES, PANTALONES Y CHAQUETAS DE DEPORTE.
Tenemos siempre grandes existencias de ropa de todos los grados, para hombres y muchachos, a precios más bajos que los del mercado.
A. SCHAAP & SONS
394 BROADWAY, N. Y. C.
Tel. Canal 6-5820. Cerca Canal St.
Le surt (all) seleccionados cambios de baile en Nueva York.

CANCIONES DE NIÑOS



POEMAS DE CONSUELO GIL ROESSET
MUSICA DE JOSE MARIA FRANCO
DIBUJOS DE MARGA GIL ROESSET

FINOS, graciosos, espontáneos, los poemitas de este fragante libro de mujer cuentan, con un matiz muy español de realismo, humor y sentimiento, los secretos diarios del niño.

La música acompaña y amplifica la letra en expresiva y sumisa variedad. Lleva el libro tres dibujos de Marga Gil Roesset, la artista de temperamento tan profundo y sutil, desaparecida en su mejor juventud.

EN HERMOSO VOLUMEN BBLAMENTE IMPRESO EN PAPEL ESPECIAL \$1.80
De venta en LA PRENSA, 245 Canal St., New York, N. Y.
Para remitir por correo, por cada libro... 15 C.O.D. 25
No envíe dinero por correo.—Use cheque o giro postal.

JARDIEL PONCELA

Novelista y autor dramático, gran humorista, uno de los más populares de España. En colaboración con Martínez Sierra acaban de terminar una comedia que les ha pedido un empresario de los Estados Unidos. Su Angelina se está dando en los principales cines de España.

NOVELAS
Amor se escribe sin hache \$.90
¡Esperame en Siberia, vida mía!90
La "tournee" de Dios90
TEATRO
Tres comedias con un solo ensayo90
Angelina o el honor de un brigadier75

DE VENTA EN LA PRENSA, 245 Canal Street, N. Y. C.
Para remitir por correo, por cada libro... 15 C.O.D. 25
No envíe dinero suelto por correo.—Use cheque o giro postal.

Portugal aceptó el comité de no-intervención en España

Inglaterra seguía arguyendo a Berlín a unirse al comité

El gobierno de Lisboa impone algunas reservas a su aceptación

LOS DIPLOMATICOS A LA OBRA EN ESPAÑA

Madrid y Burgos en contacto con el comité ya

LONDRES, septiembre 2. (AP)—Portugal, espoleado por la tradicionalmente amistosa Gran Bretaña, accedió hoy a figurar condicionalmente en el propuesto comité internacional de neutralidad en España.

La alentadora noticia, según informes fidedignos, llegó después de que el Gabinete estuviera reunido por cuatro horas, tratando de resolver una serie de graves problemas europeos originados en la guerra civil española.

Portugal también dio seguridades a la Gran Bretaña de que estaba sosteniendo un boicot estricto de embarques de armas y material de guerra para España. Las autoridades del gobierno de Lisboa informaron que estaban en favor del comité de coordinación de la no-intervención, con tal de que su "esfera de acción y jurisdicción" fueran claramente definidas con anterioridad a la reunión del comité.

A última hora de la tarde, la Gran Bretaña consultó a Francia acerca de cuál debe ser el paso inmediato en la gestión de la neutralidad y dió instrucciones al encargado de negocios en Berlín para que urgiera al gobierno alemán a dar una respuesta sobre su participación en el comité.

El Gabinete estuvo reunido por dos horas esta mañana sin que se anunciara haber adoptado resoluciones definitivas de ningún género, y volvió a reunirse esta tarde.

En centros autorizados se afirmaba que la Gran Bretaña se mantenía aún en estrechas relaciones con Alemania y Portugal, realizando esfuerzos por ganar su participación en el comité de abstención de intervención en España, que se tiene aún la ilusión de reunir por primera vez esta misma semana.

Sif John Simon, secretario del Interior, presidió las dos reuniones del Gabinete por ausencia de Mr. Baldwin y del secretario del Exterior, Mr. Eden, quien se encuentra enfermo.

El vizconde Robert Cranborne, subsecretario parlamentario de Relaciones Exteriores, fue comisionado por Mr. Eden para representarle.

El comité de no-intervención, que ahora comprende once naciones, se propone fomentar el intercambio de información acerca de la neutralidad y tomar en consideración medidas para poner fin a las denuncias atroces y destrucción de propiedad en la guerra civil, según autoridades informantes declararon.

Relaciones con Madrid y Burgos
SAN JUAN DE LUZ, septiembre 2. (AP)—Los diplomáticos europeos entregados a la labor de "humanizar" la guerra civil española, han informado hoy que habían ya establecido el contacto con el gobierno de Madrid y con la Junta Rebelde de Burgos, en relación con sus gestiones.

El embajador de la Argentina, don Daniel García Mansilla, anunció que el escritor don Américo Castro, ex embajador de la República en Alemania, estaba sirviendo de intermediario entre el comité de diplomáticos y el gobierno en la cuarta página.

El señor Magaz se instaló en la embajada de España, la que después de varios incidentes, ha asumido una actitud favorable a la causa de los fascistas rebeldes.

También fué el contra-almirante al Vaticano y visitó al cardenal Pacelli, secretario Papal de Estado. El cardenal le recibió cortemente, pero con reserva, desafiando por el momento desviar la cuestión del reconocimiento oficial.

Noticias Personales
PARADERO DE PERSONAS
SE DESEA saber el paradero de Victoria García, Modesto López, 455 Richmond Terrace, New Brighton, S. I.

DESEO comunicarme RAFAEL RODRÍGUEZ LOZANO; PÉPPE RIZPE, 37 VERMILYEA AVE., APT. 5-D, CITY.

Para "LABOR DAY"
Sábado, Domingo y Lunes—EXTRAORDINARIO BAILE con la ORQUESTA DE JULIAN MILIAN

Venga a esta casa a pasar un divertido día de semana. Habitaciones amplias y ventiladas. Comida española. Abundancia de leche y productos frescos de la finca. Toda clase de deportes. Lugar favorable para sus vacaciones y fines de semana.

"VILLAGARCIA"
CELESTINO GARCIA, Prop. PLATTICK, NEW YORK
Tel. Newburgh 926-W-1

HOTEL
GLENBROOK
SHANDAKEN, N. Y.
Tel. Newburgh 926

Para "LABOR DAY"
Llena de vida y alegría. Baile con la música de ESTEBAN ROIG y su orquesta. Escucha una librería y precios. Josefina Petrosino y Guillermo (Billy) González, Gerentes.

PAGARAN CON LA MUERTE LA LEALTAD A UNA CAUSA



Guardias leales al Gobierno, sentenciados a morir fusilados, después de su captura en una batalla cerca de Oyarzun, Guipúzcoa, descansando en el lugar destinado para su ejecución.

Muchos ofrecen su sangre para salvar a un niño

Los médicos y los padres piden al público que no insista en sus ofertas

CHICAGO, septiembre 2. (AP)—Las partes relacionadas con el caso de "prueba" de Philip Levitt repitieron hoy su súplica de que todas aquellas personas que desean donar sangre, se olviden de ello.

Philip tiene siete años de edad y es hijo de Morris Levitt. Hace varias semanas fué víctima de una inyección de "streptococci" y los padres inmediatamente empezaron a solicitar personas que estuvieran dispuestas a dar su sangre para salvar la vida del niño. Dichas personas tenían que haber pasado por la misma enfermedad.

Desde que tal cosa fué hecha, muchas cartas y telegramas obrables a la entrega, así como llamadas telefónicas han sido recibidas en la casa de los esposos Levitt.

Casi todas las comunicaciones no han sido de valor alguno, según las autoridades médicas, y entonces la familia pidió que "todos se olvidaran del caso."

El padre del niño enfermo dijo hoy: "Nosotros tenemos un doctor (Paul Sablins) y hemos puesto el caso en sus manos."

El doctor Morris Fishbein, editor de la revista de la Asociación Médica estuvo de acuerdo con la actitud del padre de la criatura.

—Yo he recibido cincuenta telegramas esta semana. Todos ellos han sido devueltos —dijo—. Mi correspondencia está llena de ofertas que nada tienen que ver con el caso. El público debe olvidarlo todo y dejar a la familia y al doctor que atiendan al niño.

Mrs. Levitt manifestó que tiene esperanza de que logren salir bien con el "plan de inoculación". Los padres del niño han tomado repetidas inyecciones de los gérmenes que producen dicha enfermedad para que se desarrolle en su sangre un suero que podrá combatir la infección de Philip.

Después se hará una transfusión de sangre al niño.

Mrs. Levitt dijo que ella y su esposo estarán listos para suplir la sangre que hace falta dentro de una semana.

Los rebeldes envían su embajador al Vaticano

ROMA, septiembre 2. (AP)—El contra-almirante Marqués de Magaz, que ocupó el cargo de embajador en el Vaticano cuando la dictadura del finado Primo de Rivera, llegó a Roma hoy, como diplomático acreditado del gobierno revolucionario de Burgos.

El señor Magaz se instaló en la embajada de España, la que después de varios incidentes, ha asumido una actitud favorable a la causa de los fascistas rebeldes.

También fué el contra-almirante al Vaticano y visitó al cardenal Pacelli, secretario Papal de Estado. El cardenal le recibió cortemente, pero con reserva, desafiando por el momento desviar la cuestión del reconocimiento oficial.

Noticias Personales
PARADERO DE PERSONAS
SE DESEA saber el paradero de Victoria García, Modesto López, 455 Richmond Terrace, New Brighton, S. I.

DESEO comunicarme RAFAEL RODRÍGUEZ LOZANO; PÉPPE RIZPE, 37 VERMILYEA AVE., APT. 5-D, CITY.

Renunció el vicecónsul de España en San José, C. Rica

SAN JOSE, Costa Rica, septiembre 2.—El vicecónsul de España en esta capital, don Enrique Herrero, quien desde hace mucho tiempo servía esa importante posición y goza de generales simpatías entre la colonia española residente en el país, así como entre nuestra alta sociedad, de la que meritoriamente forma parte, renunció su cargo desde hace unos quince días.

El señor Herrero lo comunicó así a nuestro gobierno por medio de la secretaria de Relaciones Exteriores a la vez que presentó su renuncia ante el gobierno español.

El periódico del Vaticano critica al padre Coughlin

En un editorial lo censura por haber llamado "mentiroso y traidor" a Roosevelt

(Continuación de la primera página) baba el trabajo que el padre Coughlin ha hecho para interpretar para el público las encíclicas del Papa sobre asuntos económicos.

Sin embargo, altas autoridades dijeron que el Vaticano no aprueba los ataques del padre Coughlin al presidente Roosevelt como un ataque a una autoridad constituida.

Después uno de los pistoleros cortó los alambres del teléfono, dijeron a los empleados que no les siguieran y corrieron hasta un taxímetro de color blanco que les esperaba en la puerta.

El automóvil tomó hacia el sur por la Avenida Riverdale y poco después se perdió de vista.

La policía fué notificada del hecho por un teléfono de la vecindad y poco después media docena de automóviles de la policía llegaron al lugar del suceso.

El dinero estaba asegurado. Inmediatamente se envió al banco para sacar más dinero a fin de pagar a los trabajadores sus jornales.

Las oficinas centrales de dicha compañía se encuentran en Meriden, Conn. De acuerdo con la policía, hasta hace un mes, un agente policíaco acostumbraba permanecer en la oficina hasta que se efectuaba el pago de los obreros.

No llegan a un acuerdo huelguistas y patronos de la Remington

BUFFALO, N. Y., septiembre 2. (AP)—La conferencia entre los oficiales de la compañía Remington Rand y los líderes de sus empleados, no obtuvo los resultados apetecidos, según anunció el vicepresidente de la compañía, S. Hayes Ensinger.

En un informe del secretario y abogado de la compañía, J. A. W. Simson, se decía que los líderes de la Unión proponían que una minoría contratara por la mayoría de los obreros de las fábricas Remington, pero que la compañía había contestado que "consideraría una proposición basada en una representación de la mayoría" y que la Unión había rehusado aceptar eso.

Mr. Ensinger había anunciado con anterioridad que ellos estaban aquí, no con la intención de arreglar la huelga, sino "solamente con el propósito de recibir cualquiera proposición que quisieran hacer los líderes de la Unión".

Señálanse discrepancias en cuanto a los informes del caso Drukman

(Continuación de la primera página) tiembre último a decir que "el asesinato estaba aceptado en Brooklyn", porque Mr. Geoghan era el Fiscal de dicho condado.

Mr. Geoghan y Mr. Valentine, a pesar de ser amigos de veinte años han tratado de echarse mutuamente la culpa por la inactividad que se notó en la investigación del caso Drukman, en relación con el cual se hicieron acusaciones de soborno que fueron investigadas por el Gran Jurado Extraordinario de Brooklyn.

3 hombres roban \$2,796 ayer en una Comp. en el Bronx

El dinero estaba asegurado y los trabajadores recibieron su salario a tiempo

Tres individuos penetraron poco después de las ocho de la mañana de ayer en las oficinas de la Immick Construction Co., las cuales se encuentran en número 239 de Riverdale Ave., Bronx y después de hacer que los empleados se aglomerasen todos en un lugar, escaparon con la cantidad de \$2,796 que habían sido distribuidos en pequeños sobres para pagar a los obreros que trabajan en una obra de construcción que dicha compañía está llevando a cabo.

Arico Panesa, el pagador, había sacado el dinero algunos minutos antes de la caja de caudales que se encuentra en dicha oficina. Cuando penetró en el salón donde se encuentran otros empleados se encontró con los tres pistoleros, los cuales estaban mal vestidos. Estos, al entrar al local sacaron revólveres de sus bolsillos.

Los bandidos ordenaron a los empleados de la compañía que levantaran los brazos. Dos de los pistoleros se quedaron vigilando a los empleados mientras el tercero echaba en sus bolsillos los sobres en los cuales se encontraban los salarios de los trabajadores.

Después uno de los pistoleros cortó los alambres del teléfono, dijeron a los empleados que no les siguieran y corrieron hasta un taxímetro de color blanco que les esperaba en la puerta.

El automóvil tomó hacia el sur por la Avenida Riverdale y poco después se perdió de vista.

La policía fué notificada del hecho por un teléfono de la vecindad y poco después media docena de automóviles de la policía llegaron al lugar del suceso.

El dinero estaba asegurado. Inmediatamente se envió al banco para sacar más dinero a fin de pagar a los trabajadores sus jornales.

Las oficinas centrales de dicha compañía se encuentran en Meriden, Conn. De acuerdo con la policía, hasta hace un mes, un agente policíaco acostumbraba permanecer en la oficina hasta que se efectuaba el pago de los obreros.

No llegan a un acuerdo huelguistas y patronos de la Remington

BUFFALO, N. Y., septiembre 2. (AP)—La conferencia entre los oficiales de la compañía Remington Rand y los líderes de sus empleados, no obtuvo los resultados apetecidos, según anunció el vicepresidente de la compañía, S. Hayes Ensinger.

En un informe del secretario y abogado de la compañía, J. A. W. Simson, se decía que los líderes de la Unión proponían que una minoría contratara por la mayoría de los obreros de las fábricas Remington, pero que la compañía había contestado que "consideraría una proposición basada en una representación de la mayoría" y que la Unión había rehusado aceptar eso.

Mr. Ensinger había anunciado con anterioridad que ellos estaban aquí, no con la intención de arreglar la huelga, sino "solamente con el propósito de recibir cualquiera proposición que quisieran hacer los líderes de la Unión".

El Japón no destruirá los submarinos que le ordena el Tratado de Londres

Se lo comunica al gobierno inglés en una nota oficial.—Esto se ve como un nuevo paso en la competencia mundial de armamentos.—Inglaterra y E. U. le seguirán

LONDRES, septiembre 2. (AP)—El Japón informó al mundo esta noche que mantendrá intacta su poderosa armada de submarinos—otro paso en la competencia mundial de armamentos.

La decisión del Japón de retener los submarinos que estaban destinados a la destrucción de acuerdo con el tratado naval de Londres, se hizo conocer en una nota oficial.

La potencia del Pacífico dió a entender que conservará en servicio, además de 25,000 toneladas permitidas por el tratado, 15,598 toneladas adicionales de submarinos—tonelaje que debía ser destruido antes de la expiración del tratado de Londres el 10. de enero de 1937.

Esto le daría al Japón una fuerza en submarinos de una tercera parte mayor que la de los Estados Unidos o Inglaterra.

El tratado de Londres estipula que las tres naciones deben limitar las fuerzas de submarinos a 52,700 toneladas cada una. Para cumplir esto, los signatarios del tratado tendrían que destruir algunos de sus barcos antes del fin del año.

Por medio de la notificación de hoy, Japón es la primera nación en proclamar la intención de no hacerlo.

Probablemente los japoneses se valieron de la cláusula de escape del tratado para retener los submarinos. Esta cláusula estipula que cualquiera de los signatarios puede aumentar la fuerza naval en cualquier categoría si cree que su seguridad nacional está en peligro.

Esta cláusula puede ser invocada notificando a las otras potencias. Estas, a su vez, quedan automáticamente autorizadas para hacer aumentos proporcionales.

(Los funcionarios navales en Washington expresaron la creencia de que los Estados Unidos e Inglaterra pueden seguir al Japón en la retención de los submarinos.

(Numéricamente, los Estados Unidos tienen más barcos submarinos que otras potencias, pero una gran parte de éstos son anticuados e incapaces de pelear con barcos modernos.

(Las fuerzas del Japón en submarinos modernos, a pesar de la acción que puedan tomar las otras dos potencias, es infinitamente superior. Algunos voceros de la marina ven en el paso dado por el Japón un de economía, para la preservación de dineros invertidos, en vez de miedo a una agresión.

(Hasta el 10. de julio, la fuerza de submarinos de las naciones era: Estados Unidos, 75,000 toneladas; Japón, 73,000 toneladas; Inglaterra 55,000 toneladas. En construcción o aprobada la construcción en apropiaciones: Japón 10,000 toneladas, Inglaterra 12,000 toneladas y los Estados Unidos 25,000.)

Los observadores ingleses ven en el paso del Japón una respuesta a la misma medida adoptada por Inglaterra con respecto a los destructores. Los ingleses anunciaron que conservarían 40,000 toneladas de estos destructores, en exceso de las 150,000 toneladas permitidas por el tratado.

El Japón si hubiera deseado habría podido agregar 28,000 toneladas de destructores, pero prefirieron aumentar la potencia en submarinos.

El problema que se presenta ahora es de si el Japón está autorizado para transferir los aumentos de tonelaje de destructores a submarinos y los expertos ingleses están haciendo un estudio de la nota sobre este punto.

La notificación fué presentada a la oficina de relaciones exteriores por un representante de la embajada japonesa.

"LUCHA EN ESPAÑA LA DEMOCRACIA POR DEFENDER AL MUNDO", DICE LA PASIONARIA

(Continuación de la primera página) sentaría una protesta oficial ante Mr. Blum contra la neutralidad europea. Pero la misión, que representa a los cuatro principales partidos del Frente Popular español, fué titulada de enteramente oficiosa. En los círculos nacionalistas continúa la agitación en favor de demandar del gobierno la inmediata expulsión de "La Pasionaria" y su comité.

Interrogada acerca de si era suficiente para vencer el entusiasmo sólo, respondió: "Naturalmente que no lo es. Sin armas no podemos derrotar al enemigo, que está armado hasta los dientes y recibe ayuda del extranjero."

Miembros de la delegación de la "Pasionaria" afirmaron que ella sólo estaría en París unos cuantos días más, pero esperaba antes de partir conferenciar con el primer ministro socialista francés, Mr. Blum.

"La Pasionaria" declinó discutir explícitamente sobre los objetivos de su misión, indicando que su viaje tenía por objeto conseguir armas y municiones, manifestando solamente que su delegación estaba luchando contra la neutralidad.

"La Pasionaria", que ha sido miembro del partido comunista desde 1917, aunque ahora está sosteniendo el régimen socialista de Madrid, definió el programa de aquel gobierno en estos términos:

"Luchar en defensa de la democracia y el exterminio del fascismo en España." Luego definió su actitud personal:

"Es mi deber como mujer, agregó, y como esposa de un minero, defender con toda la fuerza a mi disposición, los derechos del pueblo y especialmente de las clases trabajadoras."

Preguntada sobre el paradero de su esposo, respondió: "Se halla en el frente y no he sabido nada de él desde que comenzó la guerra civil. No hay nada de extraordinario en mi vida. He sido la mujer de un minero durante los últimos treinta años. He sufrido persecuciones. He estado en la cárcel. Estoy luchando ahora, no solamente por España, sino por el mundo entero, contra el fascismo."

Los nacionalistas franceses, por medio de su prensa y en sus centros políticos, y parlamentarios, están desarrollando enérgica oposición a la estancia de "La Pasionaria" en Francia.

Uno de los miembros del comité de la agitadora española, respondió que "tal vez" se presentaría una protesta oficial ante Mr. Blum contra la neutralidad europea. Pero la misión, que representa a los cuatro principales partidos del Frente Popular español, fué titulada de enteramente oficiosa. En los círculos nacionalistas continúa la agitación en favor de demandar del gobierno la inmediata expulsión de "La Pasionaria" y su comité.

Renuncia el cónsul general de España en el Canadá

MONTREAL, Canadá, septiembre 2. (AP)—El honorable señor Bernardo Rolland de la Mota, cónsul general de España en el Dominio del Canadá, anunció anoche haber renunciado a su puesto desde hace varios días.

Perdió un dedo una joven por morderse las uñas

NEWARK, N. J., septiembre 2. (AP)—Rose Algiero, de 18 años de edad, está en peligro de perder otro de sus dedos por morderse las uñas.

Hace algún tiempo tuvieron que amputarle un dedo a causa de una infección, que según los médicos fué causada por morderse las uñas.

Ayer fué internada en el hospital de nuevo con su mano infectada.

REVIVA LA BILIS DE SU HIGADO

Sin Calomel—se libra de la cama por la mañana, listo para todo. El hígado debiera arrojar todos los días dos litros de bilis hacia el intestino. Si esta bilis no fluye libremente, usted no digiere el alimento, se siente en el vientro. El gas le hincha el estómago. Entonces se extrañe usted. Todo su sistema queda intoxicado y usted se siente decaído y descontento y el mundo le parece de un color muy negro. Los síntomas son sólo temporales. Una sola evacuación no llega a la causa. Se necesitan las buenas y antiguas Píldoras Carter para el Hígado, para hacer que esos dos litros de bilis fluyan libremente y que usted se sienta feliz y contento. Infórmese, envíe 2 sed. y todo de asombrosos porque hacen que la bilis fluya libremente. Pida las Píldoras Carter para el Hígado. Obstinadamente pague por su nombre cualquier otra cosa. 25c.

COLECCION TESORO

Compuesta con ediciones facsimilares de las obras clásicas españolas más famosas. UNA COLECCION DE LIBROS QUE NO PUEDE FALTAR EN NINGUNA BIBLIOTECA IMPORTANTE DEL MUNDO.

EL INGENIOSO HIDALGO DON QUIJOTE DE LA MANCHA,
Compuesto por Miguel de Cervantes Saavedra.
DIRIGIDO AL DVQUE DE BEJAR, Marqués de Gibralfco, Conde de Benalcazar, y Bañares, Vizconde de la Puebla de Alcozer, Señor de las villas de Capilla, Curiel, y Burguillos.

Año, 1605.
CON PRIVILEGIO, EN MADRID—Por Juan de la Cuesta.
Vendefe en casa de Francisco de Robles, librero del Rey nro Señor.

PORTADA DE LA PRIMERA EDICION DEL QUIJOTE

PUBLICADOS HASTA LA FECHA
FERNANDO DE ROJAS

La Celestina—con ilustraciones de la época. Un tomo en 4° de 254 páginas. Año 1499 \$6.00

MIGUEL DE CERVANTES
Ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha. Dos tomos en 4°, de 664 y 586 págs. Años 1605 y 1615 \$11.25

LOPE DE VEGA
Poesía, Novela, Teatro. Contiene tres poemas: La Circe, La Mañana de San Juan y La Rosa Blanca; tres novelas: La Desdicha por la Honra; La Prudente Venganza y Guzmán el Bravo; cuarenta sonetos; una égloga; varias cartas en verso y prosa; la tragedia en tres actos, en verso: El Castigo sin Venganza; y el auto sacramental: Obras sin Amores (autógrafo). Un tomo en 4°, de 620 págs. Años 1620, 1624 y 1634 \$6.00

SANTA TERESA DE JESUS
Los libros de la Madre Teresa de Jesús. Continúa: la Vida de la Santa, Camino de Perfección y Las Moradas. Edición y prólogo de Fray Luis de León. Un tomo en 4°, de 1,200 págs. Año 1588 \$7.50

BOSCAN y GARCILASO DE LA VEGA
Poesías. Un tomo en 4°, de 502 págs. Año 1543 \$6.00

En la "Colección Tesoro" figurarán las primeras y más autorizadas ediciones de los grandes autores clásicos españoles, reproducidas por un nuevo procedimiento en la misma forma y tamaño y con los mismos caracteres con que, en su tiempo, salieron a luz.

La mayor parte de los libros que se reproducirán en esta Colección se hallan fuera del comercio. Sólo en las salas reservadas de alguna Biblioteca, o en las vitrinas de contados Museos bibliográficos pueden admirarse. Varios son "ejemplares únicos", y todos tan raros que cuando alguno se ofrece a la venta adquiere precios fabulosos. Viene, pues, la "Colección Tesoro" a resolver un problema de alto interés para el investigador, el bibliófilo y, en general, la persona que ame el libro español. Gracias a la "Colección Tesoro" podrán figurar esos libros en toda Biblioteca pública o privada, cualquiera que sea el país donde radique, en reproducciones llevadas a cabo con tal perfección y exactitud que, adquirirlas, equivaldría a poseer los ejemplares originales.

La primera serie de la "Colección Tesoro" estará formada por las obras más gloriosas de la literatura clásica española y los libros referentes a América más raros e inasequibles, y a ella seguirá otra en que saldrá a luz el rico y apenas explorado subsuelo de la Ciencia española, presentándolo con la propiedad y exactitud que sólo puede conseguirse con este nuevo procedimiento de reproducción.

La alta dirección y asesoramiento de la "Colección Tesoro" está encomendada a D. Miguel Artigas, ilustre miembro de la Academia Española y Director de la Biblioteca Nacional, de Madrid. Cada volumen de la Colección llevará un "Apéndice" orientador debido a su pluma: breve resumen del valor e importancia del libro en sus aspectos bibliográfico, histórico y literario.

De venta en LA PRENSA, 245 Canal St., New York, N. Y.
No envíe dinero suelto por correo.—Use cheque o giro postal.

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as Second Class Matter, July 16, 1925, under Post Office No. 245, Canal Street, New York, N. Y.

Director: JOSE CAMPUBI. Oficinas: 245 Canal Street, New York, N. Y.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Colombia, Brasil, Cuba, Ecuador, Chile, Guatemala, Costa Rica, Cuba, Ecuador, Chile, Guatemala, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$3.00 SERIE "A" (una vez por semana) \$1.50 \$2.75 \$5.00 SERIE "B" (dos veces por semana) \$1.50 \$2.75 \$5.00 SERIE "C" (una vez por semana) \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR. DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

PAISAS NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR. DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK, N. Y.

La "Asociación de Prensa" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos, publicados en este periódico, y a ella atribuidos o de los que no lo están a otra fuente de información y también a las noticias de carácter oficial. Queda reservada toda la responsabilidad de cualquier otra información que se publique.

Nueva York, septiembre 3 de 1936

LOS CONSULADOS HISPANOS

Frecuentemente recibe LA PRENSA consultas y solicitudes del público de nuestra raza radicada aquí, que a pesar de nuestra mejor voluntad no podemos atender a nuestra satisfacción.

En gran parte de esos casos, la misma gestión hecha ante el diario hispano realizada en el consulado de la nación del comunicante, habría dado el resultado deseado.

Pero, al parecer, buen número de hispanos residentes o de paso en esta ciudad, olvidan la existencia de una representación oficial de su país que tiene la misión especial de atender a sus nacionales en cuanto está a su alcance.

A primera vista, estos episodios revelan sólo precipitación del público, o falta de información acerca de direcciones de sus consulados respectivos. Pero es más que eso. Y debe afrontarse el problema para hallarle el remedio que exige el bien general. El hispano que se ausenta de su patria carece todavía del sentido de continuidad ciudadana que otros pueblos sienten a fondo.

Un inglés, un alemán, un americano, un japonés que viajan por el mundo, sienten constantemente la acción de que, dondequiera que se hallen, la sombra de su gobierno les sigue para ampararlos, para ayudarlos, para facilitarles la vida fuera del solar nacional. Y ese sentimiento es bilateral, porque consules, ministros, embajadores, agentes oficiales de todas categorías, perciben plenamente su papel natural y obligado en el puesto en que se hallan.

Resultado de esa relación es el constante contacto que esos viajeros se mantienen con las autoridades de su patria en el extranjero. No sólo ocurren a ellas para casos de ayuda o de protección, sino hasta para simples actos de cortesía y de confraternidad patriótica, que llegan a ser entre muchos extranjeros una especie de protocolo obligado hasta en las menos prolongadas excursiones fuera de las fronteras de su país. No es difícil comprobar que nada de eso ocurre entre nosotros. Con raras excepciones, el hispano que se traslada al extranjero considera su presentación a los representantes de su patria como un requisito sólo necesario, o conveniente, en caso de apuro.

Cuando éste llega, a casi siempre, el ciudadano que demanda ayuda no sabe si la que requiere es posible, o legal, o obtener por medio de su consul, ministro, embajador. Y éstos, frecuentemente, carecen de elementos para cumplir con lo que se espera de ellos, en muchos casos por simple inseguridad de la identidad del compatriota, que recurre al gobierno terminada, como consecuencia de esto, la desconfianza del hispano en sus autoridades en el extranjero, se extiende irracionalmente. Y sólo pocos quienes perciben que, mientras las colonias no cultiven relaciones estrechas, constantes, prácticas, con sus autoridades, éstas no podrán cumplir plenamente la misión que están llamadas a realizar — y que desean sinceramente cumplir. ¿Cuántos centenares de hispanos radicados aquí, por ejemplo, no están registrados debidamente en sus consulados?

Estos, como puede verse en las colecciones de LA PRENSA, solicitan repetidamente a sus nacionales a inscribirse, a cumplir sus deberes ciudadanos en la oficina del gobierno de su patria. Pero es común la impresión de que ésta muestra de ser todavía insatisfecha la respuesta del público. De ésta, en suma, depende que cuente con el servicio oficial que merece, cuando cada uno de nosotros, como ciudadano, sistematicamente, tanto para cumplir nuestros deberes como para ejercer nuestros derechos, será necesario buscar en otras partes la ayuda de todas clases que nuestras autoridades desean darnos.

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Discutiendo.

Los senadores norteamericanos han discutido sobre si el "ala izquierda" sería cortada o no del pajarillo político.

Muchas palabras, notables anagramas, gloriosos apóstrofes. La palabra "traidor" — apoyando mucho en la "d" — es una de las que más efecto producen en nuestras audiencias.

Ese voquele es capaz de alborotar el galinero, paraíso o cazuela, — el "anfiteatro segundo o tercero" de la taquilla — en cualquier teatro en que un galán joven, un dama joven, menor de sesenta años, un "barba" y un "traidor" tengan que habérselas en un melodrama histórico en cinco actos.

El senador Juan Aguilar lanzó el voquele a la testa de su colega José María Dávila.

Y allí fue Troya con todos sus troyanos.

Resultado: Diez heridos, muchos chichones y gresca general en las filas del partido en el poder.

Como siempre ocurre cuando se "acta, non verba" es llevado a extremo, no se llegó a conclusión alguna.

Los diez senadores heridos y los muchos otros achichonados están en manos de sus médicos respectivos.

La Paz está en manos de la Cordura.

Lo malo es que no hay quien sepa donde está la Señora Cordura.

"Traiciones". El jefe del partido socialista español se ha quejado de la adhesión de Francia e Inglaterra a pacto de neutralidad en la guerra civil que está destruyendo la civilización española.

Parece ser que había cierta "promesa".

El jefe socialista me parece ignorar mucho de la psicología internacional.

En las relaciones entre naciones no hay "promesa" que valga. Toda nación es "oportunist" porque a cada paso salta un gazaño y nadie sabe lo que ocurrirá mañana.

Creo fácilmente que Francia se comprometió a enviar tales y cuales armamentos.

Esa promesa fue hecha ayer, anteayer o hace mes; la fecha no tiene importancia alguna.

Lo importante es que Francia está muchísimo más interesada en su propia tranquilidad que en el triunfo de comunistas o de fascistas en España.

Francia socialista y "anti-comunista" aunque muchos que no conocen la psicología del aldeano francés puedan creer lo contrario — está unida en este caso a Inglaterra, monárquica y demócrata hasta la médula de los huesos de la vieja Albión.

Esa unión, como todas las uniones internacionales, es momentánea.

Todos los casamientos internacionales son de los llamados "d. conveniencia".

El Amor no tiene nada que ver en el asunto.

Francia e Inglaterra están dispuestos a sacrificar su interés en España — no a España misma, ni a los españoles que se les imponen un bledo — como si se tratase de una Etiopía cualquiera, porque una guerra europea les costaría nada sabe cuánto.

No ha habido tal "traición". No ha habido más que el bien conocido "oportunist" guiado por el eterno egoísmo.

A eso se llama nacionalismo.

Gafas turbias. Se enturbian cuando se mira hacia el futuro a la luz del pasado.

La Historia, hasta el advenimiento de Voltaire, no contaba otra cosa que guerras, advenimientos de reyes y emperadores, más guerras, tratados de paz, más guerras, nuevos tratados de paz, nuevas mapas de Europa, nuevas guerras.

Pero los tratados de paz servían para algo, durante algún tiempo. Francia firmó la paz en 1871 con la Alemania convertida en Imperio en la sala de los Espejos de Versalles.

Porque así lo rezaba el tratado de paz, Francia pagó cinco millones de francos en oro a Alemania.

Y durante veinticinco años los muebles alemanes entraron en Francia libres de derechos porque así lo rezaba el tratado de paz.

Otro tratado de paz fue firmado en 1919 en esa mismísima sala de Versalles.

Pero los vencidos hicieron cucuruchos con el tratado firmado. ¿Qué podemos esperar de la próxima guerra mundial sabiendo de antemano que nadie respetará los términos de un tratado de paz?

Esa guerra será una guerra a muerte, o no será.

El vencedor no cesará en su empeño hasta que el vencido quede hecho trizas.

Hasta que el vencedor pueda cobrar al contado cuanto pueda y como pueda.

Sabrás de antemano que todo pagará sería protestado.

Cobradores. Los cobradores internacionales no aceptan ya más que el "cash" del venaucular.

Ni siquiera aceptan cheques que pueden ser protestados con toda tranquilidad.

"No se desea gobernar a Puerto Rico por la fuerza" dice el senador King

(Continuación de la primera página)

está aún pendiente. Yo no he decidido aún presentar un proyecto sobre este asunto en la próxima sesión de la Legislatura Federal.

—El proyecto Tydings, a pesar de que provocó muchas críticas, hizo que muchos puertorriqueños consideraran el costo de la independencia y que estudiaran si dicho paso sería aconsejable y práctico. Dicha medida hizo que el asunto se concretara en vez de quedar expuesto en una forma abstracta.

—Si los puertorriqueños pueden pagar el precio de la independencia económica y política, estoy seguro que esta nación no se sentirá inclinada a gobernar a la isla por la fuerza.

Manifestó que había estudiado a labor realizada por la Corporación Rehabilitadora Federal de Puerto Rico, pero se negó a hacer comentarios sobre los esfuerzos que dicha agencia está realizando.

—Es lamentable que en Puerto Rico no se use más el idioma inglés — dijo el senador King—. No parece ilógico que los ciudadanos americanos hablen inglés. En las Islas Filipinas se ha enseñado el inglés y casi todos los filipinos lo hablan.

El embajador de Chile y Sumner Welles discuten el embargo de automóviles

WASHINGTON, D. C., septiembre 2 (P).—El embajador Manuel Freuco, de Chile, discutió hoy con el subsecretario Sumner Welles el embargo impuesto hace varios meses por su gobierno a las importaciones de automóviles.

Después de la entrevista, el enviado dijo que la situación continuaba siendo la misma, pero que había cambiado con Welles los puntos de vista de los dos gobiernos sobre las posibilidades de llegar a un acuerdo sobre las objeciones del Departamento de Estado.

Siendo así que la mayoría de los automóviles usados en Chile son fabricados en este país, el embargo total ha eliminado por completo un mercado que dejaba grandes utilidades a los fabricantes y el Departamento de Estado está buscando la manera de ayudarlos.

Italia en la conferencia sobre la neutralidad

ROMA, Italia, septiembre 2 (P). Un funcionario autorizado del Ministerio de Prensa manifestó hoy que Italia participaría en la conferencia de Londres sobre la neutralidad española, aunque el gobierno italiano no tenía ninguna medida específica que proponer.

Italia — dijo el informante — tiene grandes deseos de poner en práctica medios efectivos para controlar la neutralidad en el conflicto civil de España. También expuso que el embargo de armas a España, impuesto por Italia, continuaría en vigor "por el momento".

Los rebeldes bombardean la Hisp. Suiza de Madrid

LISBOA, septiembre 2 (P).—Un aeroplano rebelde ha bombardeado la sucursal de motores Hispano Suiza en Madrid, en la cual el gobierno ha estado fabricando armamentos, según informa desde Avila el correspondiente de "Diario Noticias".

También informa que el general Millán Astay ha llegado a Valladolid para encabezar una legión de moros y atacar a Madrid.

El Radio Club de Lisboa comunica que ha interceptado el informe radiofónico de Madrid, o denuncio a los submarinos leales que atacan a los barcos rebeldes que están bloqueando la costa norte de España.

"JOKE"

—Hoy es mi cumpleaños y no te has acordado de regalarme una flor.

—En esto estriba mi delicadeza. No he querido recordarte que tienes un año más.

—¿Se han divertido mucho en el campo este verano?

—¡Muchísimo! Nos levantábamos a las once; almorzábamos; dormíamos la siesta hasta las seis; tomábamos el aperitivo, cenábamos; y a las nueve nos metíamos en la cama.

ca, el Japón ha cobrado en China, y Rusia está cobrando en Mongolia.

Los que están ayudando a los dos bandos fratricidas en España también esperan cobrar.

Y no en francos, ni rublos, ni liras, ni marcos.

Shylock quiso cobrar una libra de carne de su deudor.

La Actualidad en la Prensa Costarricense

CINCO MIL FAMILIAS DE BRACEROS VIVEN DEL PRESUPUESTO DE OBRAS PUBLICAS — LABOR DEL CONGRESO NACIONAL — PUERTA ABIERTA PARA EL PROFESIONAL EXTRANJERO

EN REPORTEAJE CONCEDIDO por el presidente de la República al importante diario "La Tribuna", el mandatario trató algunos aspectos de la situación nacional, manifestó que el Gobierno en sus diferentes actividades de obras públicas, tales como construcciones de distintas especies, caminos, escuelas, cañales, puentes, ferrocarril al Pacífico, etc., emplea a más de 5,000 braceros. Comenta "La Tribuna":

"Significa esto, para la vida nacional, un poderoso sostén que la nación presta a los trabajadores, sostén que el ejecutivo está dispuesto a mantener y a ampliar si ello fuera necesario. De unos meses a esta parte estos números revelan que se ha aumentado el número de braceros del gobierno; está eso bien durante estos meses, y nos parece que dentro de poco, abriendo con buen juicio, habrá que disminuir este número de trabajadores. El Gobierno tiene que ser en esto muy juicioso; dentro de poco tiempo no será el trabajo el que escasee sino el trabajador. Y para esas ocasiones el Gobierno no debe ser competidor del empresario de trabajos particulares; en cambio, en épocas como las que están pasando, en que el trabajo ha sido el escaso, el gobierno obra perfectamente y hace su deber al acoger en sus obras el mayor número posible de trabajadores. Por todos lados los signos son los de que se aproxima la época del trabajo abundante: en el Pacífico, fuera de la empresa particular de los trabajos que constantemente hemos conocido desde hace años, está el aparato, demandando brazos en gran cantidad, no sólo el banco y las perspectivas, sino también esa demanda irá en constante aumento. Aquí en el centro, la proximidad de las cosechas ofrece también la esperanza de la necesidad de muchos brazos. Pero entre tanto, el gobierno ha aportado, durante los meses malos el sostén de cinco mil familias, de cinco mil hogares, a los cuales se ha podido llevar el pan durante las semanas durante las cuales la empresa particular no habría podido dar trabajo a esos centenares de braceros."

PARA "LA TRIBUNA" de la capital costarricense, el Congreso que acaba de clausurar sus sesiones ordinarias — y se acuerda con la opinión del Ejecutivo expresada en reportaje a ese diario — hizo buena labor; si no ha dictado un gran número de leyes, sí ha decretado algunas fundamentales, dice, agregando, en parte:

"En primer término ha introducido en la constitución política una reforma de gran trascendencia para ella, cual es la de que todos los costarricenses queden obligados a votar en las elecciones de municipios, síndicos, diputados y presidente de la República. Hasta ahora el voto había sido considerado como un derecho; se había notado que un considerable número de ciudadanos no lo ejercía, evitando en esa forma la responsabilidad que estas elecciones aparejan; ha querido — la representación nacional en dos legislaturas distintas, renovadas en la mitad de sus miembros, y bajo dos ejecutivos distintos, reformar el poder electoral constituyendo con él un deber que se impone a todos los ciudadanos. Otras reformas constitucionales están en camino y ya han sufrido su primer trámite y ferrocarril definitivamente aprobada, la que establece que el Ferrocarril al Pacífico y los muelles nacionales no son enajenables. Además, se han tramitado distintas leyes de carácter social y de obras públicas que no es del caso, por ser muy numerosas, enumerar en un editorial. Parco ha estado el Congreso, y en eso ha procedido con un tino indudable, en decretar gastos; la situación económica nacional le ha impuesto al Legislativo esta norma y ya se miden muchos los señores diputados, aun sabiendo de la necesidad y la conveniencia de autorizar gastos precisos, en hacerlo si antes no señalan la fuente de ingresos de donde ha de surtir el renglón de los gastos decretados, todo lo cual parece prudente en esta época en que las circunstancias imponen ir con despacio y contando los pasos."

A JUICIO DEL "Diario de Costa Rica," de San José, es absurdo el criterio conservado por el Congreso Nacional en su sesión de clausura como de puerta abierta a los extranjeros para el ejercicio profesional en el país.

"Una minoría de los señores diputados logró hacer prevalecer la tesis de la libertad para el ejercicio profesional sin limitaciones a los extranjeros, con lo cual viene a quedar situado el profesional costarricense en condiciones de tan notoria e irritante inferioridad que aun cuando a él le está prohibido ejercer la medicina en un país extranjero, los ciudadanos de ese país sí podrán ejercerla libremente en Costa Rica, contra toda regla de equidad, de ética y de nacionalismo bien entendido. El proyecto original y la comisión admitían que los países con los cuales existen tratados que establecen la reciprocidad tenían el derecho a que sus nacionales, pudieran entregarse en el negocio a la actividad profesional; y aun luego a insistir, durante los debates, que la prerrogativa se hiciera extensiva a aquellos países que otorgaban la reciprocidad, aunque no fuese impuesta por los tratados, de modo que al socaire del precepto constitucional que permite a una minoría legislativa hacer naufragar la acción de las mayorías, se ha incurrido en el más irracional y el más absurdo de los criterios; en una herejía y un contrasentido que lesionan los intereses del país y perjudican y lastiman al profesional costarricense."

DE NUESTROS LECTORES

No sostenemos correspondencia sobre artículos o cartas que no sean enviados en los envíos originales no solicitados. Los artículos no serán devueltos si no se nos devolvieron originales o cuatrocientas palabras. Lo contrario hace difícil su inserción. Los artículos que no se nos devolvieron en pocas palabras. Y los escritos cortos obtienen más atención que los extensos.

LA SUJECION DE PUERTO RICO — ABUSO DE LA FUERZA — EL "GOBIERNO DEL PUEBLO" — EL IMPERIO DE LAS CIRCUNSTANCIAS

"Hace más de 10 años que vengo combatiendo desde la prensa de Puerto Rico el indiferentismo de nuestros compatriotas. He luchado por salvar el alma puertorriqueña, predicando patriótica y tesoneramente la verdad de nuestro ideal. Ningún pueblo que tiene dignidad renuncia al derecho de ser libre. Es preciso que a pesar de todas las trabas y de todos los obstáculos mantengamos vivo el ideal de independencia, que lo sigamos proclamando y glorificando, pues el deseo de ser libre encarna en sí la más sagrada ambición de un pueblo civilizado."

"A pesar de la propaganda contraria, Puerto Rico es uno de los pueblos más civilizados del universo, y es por eso que la regeneración bulle en el espíritu de todo buen puertorriqueño. Sin ser nos oye de otra manera, ya se nos oirá de otra... pero debemos en todo momento expresar ese gran sentimiento que llevamos escondido en nuestros corazones, pues servirá para ir fertilizando el surco, ya que no está lejos el momento de que en nuestro suelo surja una epopeya gloriosa que sirva de ejemplo a las futuras generaciones."

EL GOBIERNO DEL PUEBLO La señorita Pilar Pacheco, de 157 St. Nicholas Avenue, Nueva York, hace estas consideraciones acerca del gobierno que tiene su país:

"La apelación a doctrinas caducas, que si en su fondo son grandes porque sintetizan un espíritu noble y humanitario — en su forma y con un uso resultan simples vocablos — porque el hombre con su constante manoseo sin escrúpulos ha desflorado esas doctrinas de su poder constructivo y regenerador."

"La doctrina "Del gobierno del (sigue en la séptima página)

"La renuncia presentada por Dabinsky será aceptada por la A. F. del T."

(Continuación de la primera página)

Trabajo predijo hoy que se aceptará inmediatamente la renuncia presentada por Mr. David Dabinsky, como vice presidente de la Federación.

—La renuncia será sometida al Consejo Ejecutivo cuando éste se reúna aquí en Washington el día ocho del próximo mes de octubre. No tengo duda alguna de que la renuncia será aceptada inmediatamente — dijo Mr. Green.

Mr. Dabinsky, presidente de la internacional Ladies Garment Union es el único de los 17 miembros del Comité Ejecutivo de la Federación que pertenece al grupo residido por John L. Lewis y el cual aboga por la organización de los trabajadores de acuerdo con las industrias y no con los gremios a que pertenecen.

Mr. Dabinsky renunció como un acto de protesta contra la orden aprobada por el Consejo Ejecutivo al efecto de que las uniones afiliadas a Mr. Lewis serían suspendidas de la Federación a partir de este sábado, si no abandonaban el comité industrial.

Cuando Dabinsky asistió al mitin del consejo ya se había dictado el orden de suspensión y su unión, entre otras, había sido declarada culpable de insubordinación por los otros miembros de la Junta.

Mr. Dabinsky, quien en una ocasión fué expulsado a Siberia por el Zar de Rusia ha sido uno de los "principales" en el movimiento que está llevando a cabo Mr. John L. Lewis.

El Consejo ahora quedará interesado solo por líderes obreros que están de acuerdo con la organización gremial de los trabajadores.

Con la suspensión de las diez uniones que se han afiliado a Mr. Lewis la Federación perderá un número considerable de sus miembros y dos de las uniones más potentes con las cuales contaba: la de mineros y la de costureras.

Portugal aceptó ya el comité de no-intervención en España

(Continuación de la tercera página)

bierno del presidente Azana, en calidad de embajador extraordinario.

El comité de diplomáticos, según declaró el señor García Mansilla esta noche, hará a los dos bandos un llamamiento para la cesación inmediata de las hostilidades. "Poner fin a este conflicto, resumió el embajador argentino, es la única manera efectiva de impedir una gran guerra mundial."

Manifestó que todavía no se había hecho a ninguno de los dos bandos en la guerra civil española la proposición de armisticio, pero que se les hará tan pronto lleguen a San Juan de Luz los delegados del gobierno de Madrid y de la Junta Rebelde de Burgos. Tanto Madrid como el general Franco han convenido en designar delegados ante el comité de diplomáticos.

En centros informados, al mismo tiempo, se anunció que los diplomáticos extranjeros sostenían sus relaciones con la Junta Rebelde, por medio de "conductos privados".

Santorial y Cultos

Día 3. Jueves, Santos Simón Estilista, el joven penitente; Antonino, niño; Ariseco, Sándalo y el beato Antonio Ixida, de la C. de J. mártires; Santa Tecla, Eufemia y Basilia, vírgenes y mártires.

Parroquia de la Milagrosa (Católica) Misas a las 6:30, 7, 8 y 8:30 a. m.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica) Misas a las 8 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica) Misas rezadas a las 7 y 8:30. Bendición con el Santísimo a las 8 p. m.

Parroquia de la Encarnación (Católica) Misas a las 6, 7 y 8 a. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (Católica) Misas a las 6:30, 7 y 7:30 a. m.

Iglesia Adventista (Protestante) Estudio Bíblico, a las 8 p. m.

Iglesia Evangélica Española (Protestante) Servicio religioso, a las 8 p. m. En el Bronx.

Iglesia Metafísica Unión Cristiana. Servicios, a las 8 p. m.

Misión Evangélica Times Square (No Sectaria) Servicios todas las noches a las 7:30.

BROOKLYN Iglesia de San Pedro (Católica) Misas a las 7, 7:30 y 8 a. m.

BRONX Iglesia Cristiana "Juan 3:16" (Protestante) Misas a las 7:45 a. m.

NEWARK, N. J. Iglesia Hispano Portuguesa de San José (Católica) Misas a las 7:45 a. m.

Cuando necesite los servicios de un profesional, fíjese en la oferta que le hacen bajo el subtítulo de "Doctores," "Dentistas" en la página 7A, LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

Una de las más inspiradoras lecturas que puede ofrecer la historia moderna, se encuentra en las narraciones y crónicas de la conquista de América por España.

El ilustre historiador mejicano

CARLOS PEREYRA

ha dedicado lo mejor de su vida y lo más brillante de su magnífica obra literaria e histórica a la investigación de lo que fué la conquista y civilización del Nuevo Mundo por el genio español.

A ese tema, dedicó las siguientes obras:

Table with 2 columns: Book Title and Price. Includes 'I reve Historia de América', 'Cartas confidenciales de la Reina María Luisa y Don Manuel Godoy', 'La Conquista de las rutas oceánicas', etc.

Continuamos publicando hoy extractos de la magistral obra "LAS HUELLAS DE LOS CONQUISTADORES"

GENIOS Y FIGURAS (CONTINUACION)

Cuando se hizo el reparto del primer oro, un tal Cárdenas, piloto de Triana o del Condado, cayó enfermo después de ver tantos tejuelos, barras, planchas y granos y que de tantas riquezas sólo le tocaban cien miserables pesos. Acongojado, decía:

Si Cortés me diera mi parte de lo que me cabía, con ello se sostuviera mi mujer e hijos, y aun los sobrinos; mas mirad qué embustes tuvo, hacernos firmar que sirviésemos a Su Majestad con nuestras partes, y sacar del oro para su padre Martín Cortés, sobre seis mil pesos, y lo que escondió, y lo sacado para el caballo que se le murió, y los navios de Diego Velázquez, y para otras muchas tranconillas, e yo he visto pobres questamos de noche y de día batallando, como he visto visto en las guerras pasadas de Tabasco y Tlascalala, y la de Chapacanga e Cholula, y agora estar en tan grandes peligros como estamos, y cada día a muerte al ojo, si se levantan en esta ciudad, y que se aice con todo el oro, y que leve quinto como rey.

El interlocutor le consuela. ¿Qué van a hacer los soldados? Todo el oro se va "en un papel y otro en saco e otro se lo sobaco." Cortés y los capitanes se llevan hasta el bastimento.

Por eso — concluye el amigo y compañero — dejados desos pensamientos, y rogad a Dios que en esta ciudad no perdamos las vidas.

¿Qué expresiones! Cada día la muerte al ojo. Rogad a Dios que en esta ciudad no perdamos las vidas.

Estas pláticas de campamento y de cuartel, que provocaban la sonrisa desdenosa de Prescott, son por extremo inspirativas. Nos enseñan que abajo de Dios, y del Rey, nada les inspiraba veneración. Eran especie de verdad que sin ornarse daban un reflejo fiel. Paradigma de sinceridad, no ocultaban lo más escondido de su pensamiento y de su corazón.

Si yo fuera a repetir todas las notas de realismo, muchas veces prosaico y crudo, que hay en la conquista, la exposición sería interminable. El nombre con que fué bautizado el puerto fluvial de Tapúa, donde Martínez de Irala se entregaba a las tareas de procreación, que fueron origen del mestizaje paraguayo, es inadmisiblemente en un léxico medianamente pulcro, pero la palabra no carece de valor expresivo.

El soldado de Méjico había visto a Cortés en la batalla que se dio en los Palmaros del río de Grijalva, y sabemos que el gran conquistador llevaba alpagatas.

Luego comenzaron muy valientemente a nós flechar y hacer sus señas con sus tambores, y como esforzados se vienen todos contra nosotros, nos cercan con las canoas, con tan gran rociada de flechas, que nos hicieron detener en el agua hasta la cintura y en otras partes no tanto. E como había allí en aquel desembocadero mucha lama y cienega, no podíamos tan presto salir della, y cargan sobre nosotros tantos indios, que con las canoas a mantenimiento y otros a flecharnos, hacían que nos tomásemos tierra tan puesta como quisieramos, y se le quedó un apargate en el cieno, que no lo pudo sacar, y descalzo en un pie, salió a tierra, y luego le sacaron el alpagate, y se calzó.

Este es aquel mismo Cortés que cuando empezaba a levantar fuerzas en Cuba

se comenzó de pulir y ataviar su persona mucho más que antes, y se puso su penacho de pluma, con su medalla y un pelo sembradas por ella unas lazadas de oro, y en fin, como un bravo y esforzado capitán.

Dió la cadena de oro por carne y las lazadas para que tuviera caballo su pariente Puertocarrero, y en la primera tierra mejicana donde puso la planta, llevaba alpagatas.

Una importantísima operación militar de Gonzalo Pizarro se malgró porque

se le metió una pedrezuela entre el alpagate y el pie. Pues descalzándose para sacalla, mandó detener la gente, y como llegaban todos unos tras otros, mandó a Pedro del Barco que tomase la delantera, y fuese poco a poco con la gente, mientras él se sacaba la piedra y calzaba. Pues venió el Pedro del Barco y toda la gente tras él, hallaron dos puentes hechos, nuevas, para pasar los ríos pequeños que atravesaban el camino, y no recordándose de que estaban necias aposta para que pasasen los españoles y entrasen en una emboscada que los indios tenían hecha. El Pedro del Barco tuvo aquí gran culpa y poco saber...

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

PATRÓN DEL DÍA

Conocimientos útiles

Cuatro galones de agua experimentan transformaciones en el cuerpo

De todos los medios de abstinencia, la deshidratación es la que conduce más pronto a la muerte. El agua es tan necesaria para su cuerpo que cada célula, por pequeña que sea, tiene que estar rodeada de agua para poder vivir como el pez.

El setenta por ciento de su cuerpo se compone de agua, y cuando pierde una parte le da inmediatamente sed y toma agua hasta suplir esa insuficiencia. Si lo privaran por mucho tiempo de agua, las consecuencias serían serias.

Hay personas que toman litros de agua diariamente y personas no la toman entre una comida y otra o sólo un vaso de agua o una taza de té una o dos veces al día. Puede haber dos personas que tienen cuerpos de la misma estructura y trabajan al igual, una de las cuales toma medio galón de líquido al día y la otra sólo medio litro; sin embargo ambas gozan de buena salud.

Si el agua es tan necesaria para el cuerpo, ¿por qué será que la persona que toma una cantidad tan pequeña no sufre las malas consecuencias? Lo que hay que tomar en cuenta es que los alimentos corrientes contienen noventa por ciento de agua, y cuando los comemos esa agua aumenta el líquido en el cuerpo.

Un famoso doctor dice en un artículo publicado en el "Physiology Review" que el agua en los alimentos es de variada naturaleza, y cuando sucede que a un paciente le es imposible tomar mucha agua y debido a la enfermedad que padece la necesita, es difícil suplir pronto la cantidad que su cuerpo requiere para ejecutar sus funciones, es preciso inyectársela en el intestino o en las venas o debajo de la piel para que el cuerpo la absorba.

Para darse idea de la gran cantidad de agua que hay en el cuerpo, piense en la saliva, los jugos gástricos y pancreáticos, la bilis, la linfa además de la que se pierde en forma de orina, que pasa por los riñones, en forma de sudor, por los poros de la piel y por el intestino junto con las heces. Tomada conjuntamente, la cantidad de agua que experimenta transformaciones en el cuerpo todos los días es de cuatro galones.

¿Cómo puede usted saber si necesita más o menos agua de la que está tomando ahora? El doctor le aconsejaría tomar una gran cantidad de agua para ver si retiene una parte.

Opiniones de personas entendidadas
Las patatas se deben sacar de la tierra enseguida que se vea que las hojas se empiezan a marchitar.

Parece una cosa muy difícil darle la vuelta a un colchón en donde está una persona enferma acostada, pero no es imposible, y al contrario se hace muy fácil. Póngase el colchón todo que quede completamente de un lado de la cama, dejando un pedazo del colchón de muelles al descubierto y estando así, se colocan almohadas y con mucho cuidado se pasa al paciente sobre ellas, y mientras tanto se le da la vuelta al colchón todo lo más rápido que se pueda.

La glicerina quita las manchas de té y café en los manteles de hilo. Fírtese la mancha con la glicerina y déjese por unos minutos. Después se lava todo de la manera corriente.

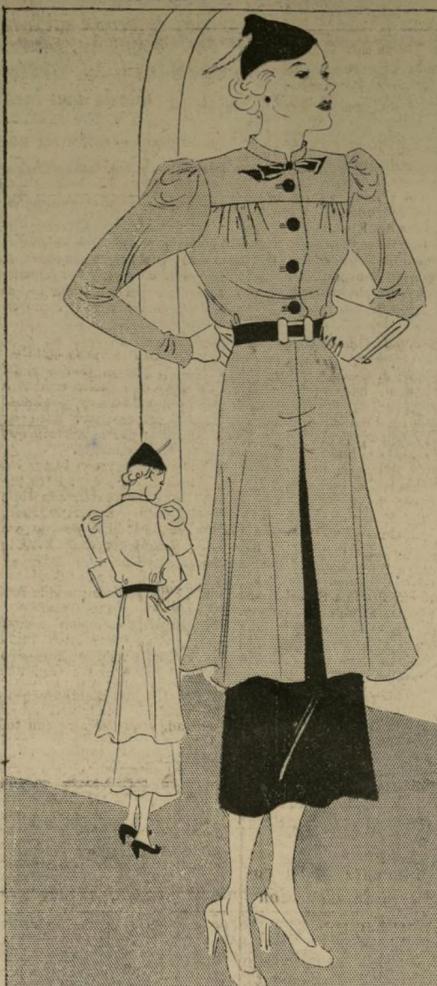
Cuando se vaya a lavar gasa siempre debe usarse agua templada jabonosa. No se ponga el agua demasiado caliente, pues esto la descolora.

Cuando los manteles se gastan en el centro, córtese la parte alrededor en cuadrados de 12 o 16 pulgadas haciéndolos un dobladillo alrededor. Esto hace que regulen servilletas que duren por algún tiempo.

Cuando se hagan agarradores para usar en la cocina, póngase entre las telas un pedazo de piel que se puede sacar de un guante viejo, y eso priva de que el calor se escape.

Las peonías deben ser trasplantadas, o plantadas de nuevo en el mes de septiembre.

Use tela de crepé en colores vivos para adornar los cuartos de los niños. Hay gran variedad para escoger y su precio es tan módico que se puede poner una bonita combinación en las colchas y cortinas. Azul claro, adornado con blanco resulta muy atractivo para el cuarto de un niño, así como rosa bien oscuro combinado con azul es de un efecto muy bueno para una habitación de niñas.



1950-B

VESTIDO D E TUNICA

1950-B — La túnica tal como ustedes la desean. Blusa corta, falda con vuelo, hombros anchos y mangas cortas o la gas, a elección de quien la vaya a usar.

Todas las personas tienen preferencia por alguno de los vestidos que hay colgados en su armario, y pueden ustedes estar seguras de que si optan por copiar este vestido, éste será el preferido entre todos los demás.

Tiene un pequeño cuello alto, terminado con un lazo, botones del color de la falda y cinturón, grandes, brillantes, en fin, que hacen todo el adorno de la blusa.

Puede conseguirse en los ta-

NOTAS DE LA COLONIA

BODA COLON-RODRIGUEZ

Han contraído matrimonio la estimable señorita Carmen Rodríguez, de Cayey, Puerto Rico, hija de don Gregorio Rodríguez y doña Juanita Santiago de Rodríguez, con el señor Enrique Colón, en la Iglesia Metáfrica Unidad Cristiana, Inc., Apadrinaron a los contrayentes el señor Manuel Hernández y su esposa señora Inocencia Hernández. Acudieron al hogar de los desposados varios de sus amigos y al partirse el bizcocho hubo recitaciones, canciones y discursos por varios de los amigos de los conyugues, cerrando el Rev. Aparicio-Henna con breves palabras de felicitación dedicadas a los recién casados.

MEJORIA

Continúa mejorando en el Sanatorio de Verona, New Jersey, el señor Florentino Velasco, quien espera regresar pronto al lado de su esposa Matilde de Velasco y de sus hijos. Sus amigos hacen votos porque recupere totalmente la salud.

POR ULTIMA VEZ

Por última vez presenta hoy el

PETICION DE MANO

Por el señor Avelino Vázquez ha sido pedida la mano de la señorita Angelina Figueroa, para el señor Ramón Rejo, residentes en Newark.

Con tal motivo los padres de la prometida, los señores Ramiro y Dolores Figueroa, obsequiaron a un círculo de sus amistades que acudieron a felicitarlos.

MEJORIA

Continúa mejorando en el Sanatorio de Verona, New Jersey, el señor Florentino Velasco, quien espera regresar pronto al lado de su esposa Matilde de Velasco y de sus hijos. Sus amigos hacen votos porque recupere totalmente la salud.

POR ULTIMA VEZ

Por última vez presenta hoy el

Llega un cantante cubano

Llegó ayer a esta ciudad el conocido cantante cubano señor Luis Madrid, quien se ha especializado en la interpretación de tangos y ha sido ya contratado para aparecer en uno de los teatros de esta ciudad en el corriente mes. El señor Madrid vino contratado de Cuba por la casa Victor para imprimir una serie de discos. Su popularidad en Cuba y su voz son los factores principales que determinaron el que la casa Victor le contratara. Estará en esta ciudad por algún tiempo.

La Embajada de Italia se traslada a Alicante

MADRID, septiembre 2 (AP) — Los funcionarios de la Embajada de Italia partirán hoy para Alicante, en cuya ciudad proyectan abrir la Embajada. Varios empleados permanecerán en Madrid.

FIESTA FAMILIAR

Para festejar el onomástico de la señora Ramona de Barreiro, estimada dama que fué presidenta de la Sociedad de Damas Hispanas de Newark, se efectuó una fiesta durante la cual la festejada y

Notas de Sociedad

Procedente de la Habana llegó a la ciudad don Nicolás Rivero y Alonso, conde de Rivero, nombrado recientemente ministro de Cuba en Austria, para donde saldrá después de pasar una corta temporada en Nueva York.

Llegó a la ciudad y se hospeda en el hotel McAlpin el coronel Teófilo Pina Chevalier, nombrado recientemente ministro de la República Dominicana en Méjico, para donde saldrá dentro de pocos días.

El coronel Pina Chevalier ha ocupado altos cargos en el gobierno de su país y es tío del presidente de Santo Domingo, general Rafael Leonidas Trujillo.

Procedente de Europa y de paso para su patria llegó a la ciudad el distinguido caballero peruano, señor José Chopitea, acompañado de su esposa, señora Amalia Miró Quesada de Chopitea y sus encantadoras hijas Rosita y María.

El señor Chopitea llevará al Perú los restos de su distinguida madre, señora Fortunata Heudebert de Chopitea, fallecida recientemente en esta ciudad.

Con el objeto de pasar varias semanas con su familia, embarca el sábado en el "California" rumbo a Panamá, la distinguida dama doña Josefina Ochoa de Claude, residente en New Jersey.

La señora Ochoa de Claude goza excelentes relaciones y sus amistades se disponen a acudir al muelle a despedirla.

El distinguido caballero costarricense, señor Manuel Montejo y su esposa, señora Lilia Ortúzar de Montejo, saldrán para su patria en el vapor "California", acompañados por el padre de la

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

RECITAL MATUTINO 8.30 a 9.00 A. M.—WABC

CONCIERTO CLASICO 9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

Programa: "William Tell" Beethoven Moments Musical Schubert A Little Night Music Mozart

CONJUNTO MUSICAL 10.00 a 11.00 P. M.—WOR

RECEPCION OLIMPICA 11.15 A. M. a 12.15 P. M.—WOR

Recibimiento de los atletas.

CONCIERTO DEL ESTUDIO 1.00 a 1.30 P. M.—WHN

"EL BARBERO DE SEVILLA" 2.00 a 3.55 P. M.—WNYC

CAMPEONATO DE TENNIS 2.00 a 3.00 P. M.—WMCA

Femenino de dobles nacionales, en Forest Hills.

SEXTETO AGUADILLANO 2.15 a 2.30 P. M.—WARD

Con Nando Feliciano, cantante.

SOPRANO Y ORQUESTA 2.30 a 3.00 P. M.—WEAF

BANDA DE LA EXPOSICION 3.15 a 3.45 P. M.—WJZ

MEDALLAS OLIMPICAS 3.30 a 4.00 P. M.—WABC

Presentación de las medallas a los campeones olímpicos, al ser recibidos por el alcalde La Guardia, con asistencia de Gene Tunney, Jack Dempsey, Babe Ruth y Bill Robinson.

GRUPO DE CUERDAS 4.15 a 4.45 P. M.—WNYC

OPERA "LOS GONDOLeros" 4.30 a 5.40 P. M.—WJZ

CONJUNTO MUSICAL 5.15 a 5.45 P. M.—WNYC

JORGE ESCUDERO 7.00 a 7.15 P. M.—WBNX

ORQUESTA DE SALON 7.00 a 7.30 P. M.—WINS

SINFONICA DE SEATTLE 8.00 a 9.00 P. M.—WABC

COL. FRANK KNOX 9.00 a 9.30 P. M.—WABC

Candidato a la vicepresidencia.

CANZONERI y AMBERS 9.30 a 11.00 P. M.—WOR

Los preliminares, incluso la película entre Tony Canzoneri y Lou Ambers completará el programa.

CONCIERTO DE CHICAGO 10.00 a 10.30 P. M.—WABS

JOSE ITURBI Y ARTISTAS 10.00 a 11.00 P. M.—WEAF

El distinguido pianista participará en esta audición, así como las estrellas del cine Olivia De Havilland, Joel McCrea y Alice Faye.

SINFONICA GREAT LAKES 10.15 a 11.00 P. M.—WJZ

EL TOREADOR 11.00 a 11.15 P. M.—WNEW

HORA DE OPERA 11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

Detenido el asaltante de la artista Ruby Lorraine

HOLLYWOOD, septiembre 2 (AP)—El misterio de las dos incursiones en la casa de la actriz inglesa Ruby Lorraine, fué resuelta hoy, dijo el alguacil J. W. Hurst, cuando identificó un ratero sospechoso.

El individuo, Albert O'Brien, de 25 años, confesó que había realizado dos robos en la casa de la actriz, pero negó haberla atacado. O'Brien quedó detenido acusado de robo.

Miss Lorraine, esposa del autor inglés Rupert Grayson, denunció el otro día a la policía que había luchado con su asaltante, el cual había huido después de haber disparado su pistola. Su cara presentaba contusiones y golpes.

Detenida Dorothy Gish por exceso de velocidad

WESTPORT, Conn., septiembre 2 (AP)—Dorothy Gish, célebre artista de las tablas y de la pantalla, tuvo que pagar fianza de 25 dólares ayer para quedar en libertad, acusada de exceso de velocidad.

El policía del Estado Robert Herr, que fué quien la arrestó ayer, por la tarde, dijo: "Diga que se trata solamente de exceso de velocidad. Denla una oportunidad."

Miss Gish esperó más de una hora por los \$25 para la fianza que tuvo que prestar en el Juzgado Municipal, en donde tendrá que comparecer el día 14 del presente mes. El dinero fué traído por un camarero de la residencia de la artista en esta ciudad.

"Estuvo muy tranquila", dijo Herr. "De todos modos, ha dado para mí un gran placer el darla un 'ticket'."

POR LOS TEATROS

"MATER NOSTRA" SERA PRESENTADA EN EL CERVANTES

El teatro Cervantes, desde el viernes de la corriente semana presentará la película "Mater Nostra", uno de los dramas más fuertes que han sido filmados hasta ahora en castellano. Es una película de mucha fuerza y de gran sentimentalismo. En esta producción Esperanza Iris, la protagonista, hace una demostración de su gran arte dramático y lleva por medio de su actuación, un mensaje de sacrificio a todas aquellas personas que contemplan la referida producción.

Esta es una película filmada en Méjico y producida por J. Luis Buono y dirigida por Gabriel Soriano, quien se ha distinguido por el realismo que pone en aquellas cintas que son tomadas bajo su concienzuda dirección. La casa "Films", de Méjico, es la que entiende en la distribución.

Además de Esperanza Iris, toman parte en esta película el conocido actor Julián Soler, una de las cumbres del arte cinematográfico, hispano, y Vicente Orona, conocido protagonista de otras cintas que han recibido el aplauso general del público.

"Mater Nostra" es una película que tiene sus raíces en las entrañas más profundas de la vida humana y que retrata el dolor en sus más fuertes manifestaciones. En escena será presentado Don Gilberto y su orquesta "Toreadores", en una revista de mucho lujo y movimiento, en la que toman parte artistas de la categoría de Lola Bravo, la célebre bailarina española, reina del zapateo y emperatriz de la jota; la pareja de bailes internacionales, Los Ojeda, muy conocidos del público hispano por su jarabe tapatio y sus interpretaciones de otros bailes típicos Ricardo de Lara, el tenor de la máscara de oro; Los Napolitanos, pareja de adagio; Medardo Lozano, ilusionista y maestro de ceremonias, y como atracción especial Alicia Rico, la aplaudida cómica cubana en sus parodias gallegas.

"ROAD TO GLORY" EN EL REGENT

El teatro Regent presenta la película "Road to Glory", una producción que está basada en la gran guerra y en la que aparecen como protagonistas Frederic March, Warner Baxter, Lionel Barrymore, June Lang y Gregory Ratoff. Esta es una cinta que hasta hace muy poco fué presentada en Broadway con gran éxito, tanto de crítica como de taquilla. Es una producción en la que toman parte artistas de nombre, que tratan de hacer lo mejor posible para no descender del pedestal de la fama en que los ha colocado la opinión pública. La otra película que dicho coliseo presenta se titula "Back to Nature" y es interpretada por la "Jones Family".

EL "CRITERION" ABRE SUS PUERTAS

Broadway se prepara para la inauguración de un nuevo coliseo en el corriente mes. Se trata del teatro Criterion, el cual será inaugurado el día 10 de septiembre, según ha sido anunciado ya por la empresa.

El nuevo teatro tendrá cabida para 1,700 personas y estará dotado de los últimos adelantos en materia de acústica. Se podrá ver y oír bien desde cualquier asiento. Este será, según la empresa, el primer teatro que estará acondicionado para instalarle televisión tan pronto ello sea posible. Además de ser un cine en el cual se presentarán películas, tiene un escenario que podrá ser usado para cualquier clase de representación teatral. Los arquitectos del nuevo Criterion son Eugene De Rosa y Thomas W. Lamb. Su (Signe en la octava página).

UNA PELICULA SOBRE LA GRAN GUERRA



De izquierda a derecha, Warner Baxter, June Lang y Fredric March, actores que con Lionel Barrymore protagonizan la película "The Road to Glory" que presenta desde hoy el Teatro Regent de la RKO.

PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA VIERNES

2.00 p. m. — Opera "Pinafore", WNYC

2.00 p. m. — Campeonato de tenis, WMCA

4.30 p. m. — Orquesta Don Alfredo, WOR

9.30 p. m. — Conjunto Sodero, WOR

11.00 p. m. — "El Toreador", WNEW

12.00 p. m. — Orquesta López, WABC

Emisoras de Onda Corta

BOGOTA, COLOMBIA 8.0 Meg.—HKY—34 M.

3.00 a 3.15 p. m. — Noticias oficiales.

CALI, COLOMBIA 6.15 Meg.—HJABC—48.78 M.

12.00 a 1.00 y 8.00 a 11.00 p. m.

CARTAGENA, COLOMBIA 9.6 Meg.—HJABP—31.25 M.

2.00 a 3.00 y 6.00 a 12.00 p. m.

CUIDAD DE MEXICO 6.18 Meg.—XEXA—48.54 M.

9.00 p. m. a 12.30 a. m.

GUATEMALA (CIUDAD) 6.00 Meg.—TQWA—50 M.

1.00 a 2.00 y 7.30 a 8.30 p. m.

CHICAGO, ILL. 6.1 Meg.—WVXJ—49.18 M.

10.00 p. m. a 3.00 a. m.

HABANA, CUBA 6.00 Meg.—COCO—49.95 M.

10.30 a. m. a 2.00 y 8.00 a 8.00 p. m.

HONGKONG, CHINA 8.75 Meg.—ZHW—34.29 M.

1.30 a 2.15 y 4.00 a 8.00 p. m.

HUIZEN, HOLLANDA 11.7 Meg.—PHI—25.57 M.

2.00 a 11.00 a. m.

LIMA, PERU 6.23 Meg.—OAXIG—48 M.

8.00 a 11.30 p. m.

MADRID, ESPAÑA 9.86 Meg.—EAO—30 M.

5.45 a 10.50 p. m.

MARACAIBO, VENEZUELA 6.3 Meg.—VYIRM—47.62 M.

9.00 a 11.30 p. m.

MOSCÚ, RUSIA 6.00 Meg.—Radio Central Moscú—50 M.

1.30 a 7.30 p. m.

NAZAKI, JAPON 10.7 Meg.—JVM—27.9 M.

4.00 a 9.00 a. m. a 5.00 a 9.00 p. m.

PARIS, PORTUGAL 12 Meg.—TIGUO—24.2 M.

2.00 a 3.15 p. m.

PITTSBURGH, PA. 6.14 Meg.—WEXK—48.86 M.

10.00 p. m. a 2.00 a. m.

QUIBO, COLOMBIA 6.00 Meg.—HJABP—50 M.

6.00 a 7.00 p. m.

RIOHAMBA, ECUADOR 6.22 Meg.—PRADO—45.3 M.

1.00 p. m. a 1.45 a. m.

SIBERIA, RUSIA 4.27 Meg.—RVIZ—30.20 M.

4.00 a 10.00 a. m.

SAN JOSE, COSTA RICA 5.83 Meg.—TIGPI—51.46 M.

8.00 a 11.05 a. m. a 6.00 a 10.00 p. m.

SANTO DOMINGO, R. D. 6.31 Meg.—HIZ—47.5 M.

4.00 a 5.00 p. m.

SCHENECTADY, N. Y. 9.52 Meg.—WEXA—31.48 M.

4.00 a 12.00 p. m.

VIENNA, AUSTRIA 6.07 Meg.—OER—49.41 M.

8.00 a. m. a 4.00 p. m.

Resumen general Radiofónico

660 K.—WEAF—454 M.

7.30 A. M.—Recitales

10.30 A. M.—Variaciones

2.30 P. M.—Orquesta Little

3.00 P. M.—Drama y comedia

4.25 P. M.—Musical

3.00 P. M.—Variaciones

7.00 P. M.—Amenidades

8.30 P. M.—Radio y Valle

9.00 P. M.—Grupo de concierto

10.00 P. M.—Drama y artistas

11.00 P. M.—Informes

11.30 P. M.—"Jazz"

710 K.—WOR—322 M.

6.45 A. M.—Gimnásticas

7.30 A. M.—ORQUESTA SORRY

8.00 A. M.—Variaciones

10.00 A. M.—REVISTA MUSICAL

11.00 A. M.—Información

12.15 P. M.—Recepción olímpica

12.15 P. M.—Variaciones

2.30 P. M.—Medallas olímpicas

4.25 P. M.—Amenidades

3.00 P. M.—Recitales

4.30 P. M.—Drama y artistas

AMBERS

11.00 P. M.—El tiempo y noticias.

760 K.—WJZ—394 M.

7.30 A. M.—Matinales

10.30 A. M.—Recital matutino

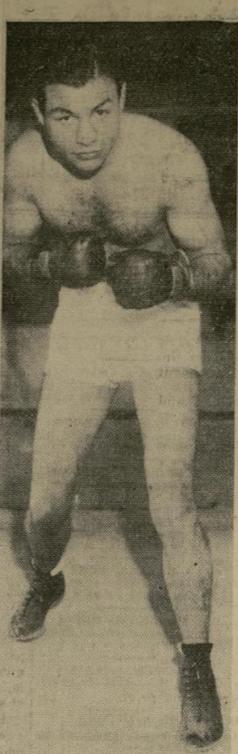
12.30 P. M.—Conciertos

2.30 P. M.—Variaciones

4.00 P. M.—B

Canzoneri pelea esta noche por el título con L. Ambers

Será la segunda vez que Tony defiende su título contra el perenne candidato de la Comisión. — Debuta en el Garden el peso pluma mejicano Rodolfo Casanova. — Belloise y Crowley batallarán por el "campeonato" del peso pluma



Tony Canzoneri

Por JULIO GARZON M. Obligado por la Comisión Atlética del Estado de Nueva York, no por la opinión pública, que hubiera preferido ver al campeón mundial frente a Pedro Montañez, Tony Canzoneri escalará otra vez esta noche el cuadrilátero del Madison Square Garden dispuesto a darle otra lección de boxeo y otra zarandada a Lou Ambers en defensa de su título.

Canzoneri derrotó al mismo Ambers en el mismo "ring" hace poco más de un año, pero los comisionados, que parecen haberse empeñado en elevar al solio presidencial a Lou a cualquier costo y por sobre toda oposición han insistido en que Tony le dé este segundo "chance", alegando que el peso ligero de Herkimer ha realizado grandes progresos desde entonces. Volverán a pelear quince asaltos, pues.

Y en el mismo programa se va a disputar otro campeonato mundial (?), el del peso pluma, Mike Belloise, proclamado tal por la Comisión neoyorquina tras una eliminación en que sólo hubo un par de combates e intervinieron sólo dos de la media docena de pretendientes al título, se enfrentará con el inglés Dave Crowley, también a quince "rounds".

Con todos mis respetos a los indiscutibles méritos tanto de Belloise como de Crowley, niégome, sin embargo, a reconocer esta pelea como legítimo campeonato nacional. California tiene también un campeón mundial del mismo peso en la persona de Henry Armstrong, vencedor de Baby Armstrong y la Asociación Nacional de Boxeo, reconocida en unos veinte y pico Estados de la Unión, sólo acepta como campeón mundial a Pete Sarron, vencedor de Freddie Miller.

De modo que la única forma de determinar a un verdadero campeón sería una eliminación entre Belloise, Armstrong y Sarron. El de estos tres que venza a los otros dos podría entonces justificadamente considerarse el jefe del clan.

¿Por qué no hace Mike como Sixto Escobar? El puertorriqueño empezó por derrotar a los campeones de Francia, Canadá y México; después venció a Lou Salica, el campeón de los Estados Unidos y últimamente puso K.O. técnicamente a Tony Marino, vencedor de Sanghili, dos veces vencedor de este de Al Brown.

En este programa va a hacer su presentación gardeniana Rodolfo Casanova, el gran peso pluma mejicano. Será su adversario Pete Hayes, un veterano de experiencia y caraje.

Esta será la tercera pelea de Casanova en un "ring" neoyorquino; las dos anteriores, aunque no con hombres muy conocidos, las ganó por K.O. — Hayes le presentará sin duda mejor batalla que sus dos contrincantes previos.

Casanova va camino de una temporada "indoor" muy activa, pues sus servicios se están poniendo en gran demanda. El mejicano es sin duda alguna un formidable aspirante al título.

Maxie Farber y Jack Basilio abrirán el programa en un encuentro pactado a cuatro asaltos.

Los franceses ayudan a la artillería leal, aseguran los rebeldes

BURGOS, España, septiembre 2. (A).—El Estado Mayor de los rebeldes, acusó hoy a los artilleros del gobierno de dirigir su fuego sobre los rebeldes que atacaban Irún, por un sistema de señales desde el lado francés de la frontera.

TRES MIL OBREROS SE DECLARARON AYER EN HUELGA EN FRANCIA

Francia continúa los preparativos para aumentar las defensas militares

PARIS, septiembre 2. (A).—Más de tres mil trabajadores ocuparon fábricas francesas hoy en una nueva ola de huelgas de "brazos cruzados".

La nueva negativa a trabajar se atribuye a las demandas a los patronos de reajustes en los salarios de acuerdo con el aumento del costo de la vida.

La mayoría de los huelguistas son trabajadores en las industrias textil y de metales.

Mil setecientos trabajadores textiles ocuparon cincuenta talleres en Amiens, mientras que 1,400 trabajadores de metales estaban en posesión de los establecimientos en Soissons. No se ha tenido noticia de actos de violencia.

Despachos llegados de Burdeos dicen que una huelga de los empleados del sanatorio de Clair Vivre ha privado a toda la comunidad de luz y calor, y se dice que los trabajadores ocuparon la planta central de electricidad, cortando la corriente al hotel y al hospital.

Otros trabajadores abandonaron sus trabajos en las tintorerías de Louviers, junto con los trabajadores en barriles en Angulema y 45 trabajadores en una fábrica de chocolates de Pantin, suburbio de París.

Los prefectos de las provincias tratan de arbitrar las huelgas de acuerdo con la política del gobierno de buscar todos los medios de conciliación antes de intentar arrojar por la fuerza a los trabajadores de las plantas ocupadas.

El gobierno aumenta las defensas nacionales

PARIS, septiembre 2. (A).—En círculos bien informados se dijo esta noche que el premier Léon Blum está aumentando las defensas de Francia en el país y en las colonias para enfrentarse a la amenaza ocasionada con el aumento del período de servicio militar en Alemania.

En dichos círculos se dijo que el Gabinete socialista ha considerado planes para mejorar su fuerza armada y reforzar a la nación por medio de alianzas extranjeras.

Edouard Daladier, ministro de Defensa Nacional, calcula que 400,000 soldados estarán sobre las armas en Francia durante el mes de octubre, mientras que Alemania tendrá 850,000. Hizo notar también que sólo 85,000 eran soldados profesionales, comparados con un cálculo de 280,000 en Alemania.

En círculos bien informados se dijo que el ejército francés será reforzado por medio de un "aumento cualitativo y cuantitativo" en los equipos e informaron que el gobierno ha descartado el plan de aumentar el servicio militar a dos años y medio, por ser esto una carga financiera demasiado pesada para la nación.

Hoy comienzan los campeonatos Nls. de tennis en F. H.

Fred Perry y Miss Helen Jacobs siguen siendo los favoritos

Hoy se iniciará en Forest Hills, Long Island, la conjunción anual para impedir que Fred Perry y Helen Jacobs vuelvan a apoderarse de los campeonatos nacionales masculino y femenino, respectivamente, de tennis. Pero ambos eran considerados generalmente seguros ganadores, particularmente Miss Jacobs, quien tratara de alcanzar su quinto título consecutivo.

Por lo que respecta a Fred se estima que los únicos factores capaces de arrebatarle el campeonato son su típica predisposición a ratos, a jugar apáticamente, y la amenaza del sensacional californiano Donald Budge.

Wilmer Allison, el veterano de Texas que ganó el año pasado el campeonato al sufrir Perry una lesión interna en el primer "set" de la final, no podrá jugar este año debido a una lesión en la espalda. Todo otro jugador norteamericano de renombre, junto con cuatro jugadores franceses, se hallan incluidos en la lista de competidores.

El campeonato femenino ha perdido mucho interés desde que Mrs. Helen Mills Moody decidió no participar. Sin ella Miss Jacobs es favorita por 2-1, no obstante la presencia de tan notables candidatas como Kay Stammers, Alice Marble y Mrs. Sarah Paley.

De los dos favoritos del campeonato masculino, Perry y Budge, el primero tendrá una tarea más ardua ante sí para poder llegar a la final, pues en su lado de la lista de jugadores se hallan amontonados "Bitsy" Grant, Pierre Pelizza y Jacques Brugnon, franceses; Sidney B. Wood, Bobby Riggs y J. Hall Surface Jr.

La oposición de Budge en la otra mitad del sorteo provendrá mayormente de Frankie Parker, Gregory Mangin, John McDiarmid, Bernard Destreman y Yvon Petra.

Hoy se comenzará a jugar a las doce y media del día. En la primera vuelta, y a esta hora, Miss Jacobs jugará con C. Esther Edwards. A las 1:15 P.M. Gene Mac cruzará raquetas con Norman Bickel. Fred Perry chocará con Alfred Jarvis a las 2:30 P.M., Budge con George Seavagan a las 3:30 P.M. y Miss Stammers con Grace Surber a las 4:30 P.M.

40,000 atletas en un gran desfile mejicano

MEJICO, D. F., septiembre 2. —Aproximadamente cuarenta mil deportistas de todas clases y condiciones, sociales, desfilaban por las calles de la ciudad el próximo día 20 de noviembre.

En efecto, en la reunión que tuvieron con el oficial mayor del Departamento de Cultura Física, los señores F. Maldonado Aspe, jefe interino de dicha independencia gubernamental; el enviado del P. N. R., los delegados de todas las secretarías de Estado, así como de los departamentos; el general Gustavo Arévalo Vera, y otras personas más, expusieron sus puntos de vista e igualmente los proyectos que tienen para esta magna exposición del adelanto deportivo en el pueblo y se llegaron a tomar muchos acuerdos, entre otros los de pedir a todos, las dependencias oficiales su respectiva ayuda, así como a los gobernadores de los estados.

Todos los clubs deportivos de Méjico, que se cuentan por centenares, y de los que saldrán miles de miembros entre hombres, mujeres y niños, darán su contingente para que, como antes decimos, sean cerca de cuarenta mil los deportistas desfilantes.

Se tomó igualmente el acuerdo de preparar la tabla calisténica que se desarrollará frente al Palacio Nacional y en el tomarán parte muchos millares de expertos deportistas, entre quienes estarán los equipos de Bomberos, Policía, Estudiantes, Soldados y algunos particulares u oficinas del gobierno.

El Vaticano reconoció indirectamente el imperio italiano en Africa

CIUDAD DEL VATICANO, septiembre 2. (A).—El Vaticano dio hoy reconocimiento indirecto al nuevo imperio africano de Italia. El Papa Pío XI nombró a monseñor Mario Castelaní como nuncio apostólico en ese imperio. Mgr. Castelaní, el cual es arzobispo de Rhodes, irá pronto a Addis Ababa a reorganizar la jerarquía de la iglesia católica en el África italiana.

Posición de los Clubs

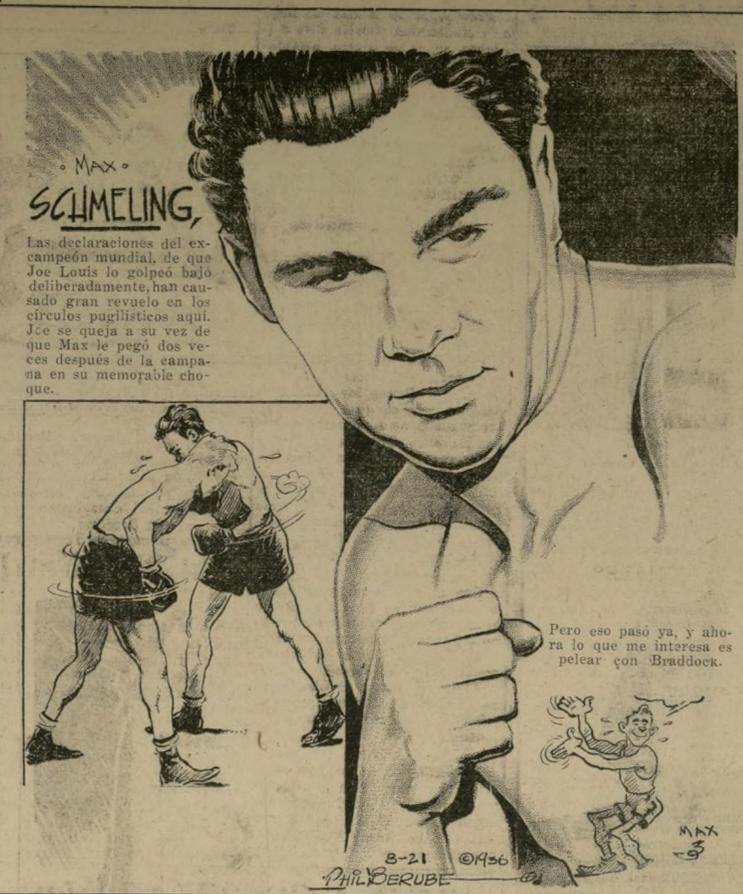
LIGA NACIONAL

	G. P.	Pje.
New York	78	48
St. Louis	74	52
Chicago	75	54
Pittsburgh	67	61
Cincinnati	61	65
Boston	58	68
Brooklyn	51	75
Philadelphia	42	83

LIGA AMERICANA

	G. P.	Pje.
New York	86	43
Cleveland	70	59
Detroit	69	62
Chicago	67	62
Washington	67	62
Boston	65	65
St. Louis	47	82
Philadelphia	47	83

DICE QUE JOE LO GOLPEO BAJO INTENCIONALMENTE



BASEBALL

"YANKEES" INDIANS

	V.	C.	H.	O.	A.
Hughes, 2b	4	1	2	3	2
Hale, 3b	5	0	0	4	1
Averill, cf	5	3	3	3	0
Tesky, 1b	5	0	1	8	1
Weatherly, rf	4	0	0	0	0
Vosmik, lf	3	0	2	2	0
K'bercker, ss	3	0	0	0	3
George, c	3	0	1	8	2
Campbell, x	1	0	0	0	0
Sullivan, c	0	0	0	2	1
Allen, p	4	0	0	0	1
Totales	37	4	0	30	11

xBateó por George en el 9o.

YANKEES

	V.	C.	H.	O.	A.
Powell, lf	4	0	1	2	0
S'zgraver, 2b	5	0	0	3	2
Dimaggio, cf	5	0	0	4	0
Gehrig, 1b	4	0	0	7	0
Selkirk, rf	4	1	0	3	0
Lazzeri, ss	4	0	0	1	1
Seeds, 3b	2	1	0	1	0
Jorgens, c	3	1	0	9	1
Ruffing, j	3	0	2	0	3
Carleton, p	0	0	0	0	1
Totales	34	3	3	30	7

xCorrió por Ruffing en el 10o.

ANOTACION POR ENTRADAS

Cleveland	002	000	010	1—4
New York	002	100	000	0—3

Errores: Knickerbocker 3. Hits dobles: Ruffing, Tesky. Hits triples: Averill. Home run: Averill. Bases robadas: Powell, Vosmik, Selkirk, Seeds. Sacrificio: Knickerbocker. Double plays: Sullivan y Hughes. Quedados en bases: New York, 6; Cleveland, 7. Bases por bolas: por Ruffing, 3; por Allen, 5. Ponchados: por Allen, 8; por Ruffing, 9.

Bajo una lluvia de balas atraviesa el río Bidasoa

HENDAYA, septiembre 2. (A).—Un maquinista español del ferrocarril se escapó hoy del Fuerte Guadalupe que domina el río Bidasoa, cuando nadaba el río Bidasoa, bajo una lluvia de balas.

Al llegar a Hendaya manifestó que tuvo miedo de que le quitaran la vida, cuando a las tres de la mañana le llamaron los soldados y le dijeron "¡siganos!".

Me arrojé sobre uno de ellos —dijo— y le acuchillé, y saltando una cerca me tiré al río. Expuso que había sido encarcelado cuando se negó a obedecer la orden para conducir un tren armado del gobierno.

Juegos para hoy

New York en St. Louis. Brooklyn en Chicago. Philadelphia en Pittsburgh. Boston en Cincinnati.

"DODGERS" DODGERS

	V.	C.	H.	O.	A.
Jordan, 2b	2	0	0	1	4
B'agaray, 2b	2	0	0	2	0
Cooney, cf	4	0	1	3	0
Stripp, 3b	4	0	2	0	2
Hasset, 1b	4	0	2	12	0
Phelps, c	4	0	1	1	3
Moore, rf	3	0	0	0	0
Wakins, lf	3	0	1	2	1
Frey, ss	3	0	0	3	1
Butcher, p	2	0	0	0	4
Gautreaux, x	1	0	0	0	0
Winston, p	0	0	0	0	0
Totales	32	0	7	24	15

xBateó por Butcher en el 8o.

CUBS

	V.	C.	H.	O.	A.
Allen, cf	4	0	2	4	0
Cavarretta, 1b	4	1	1	12	1
Herman, 2b	2	2	1	4	3
Demaree, rf	3	1	0	1	0
Hack, 3b	4	0	1	2	0
Gill, lf	2	0	1	2	0
Hartnett, c	3	0	1	3	1
Jurges, ss	3	0	0	0	4
Carleton, p	3	0	0	1	2
Totales	28	4	8	27	14

ANOTACION POR ENTRADAS

Brooklyn	000	000	000	—0
Chicago	000	301	000	—4

Errores: Ninguno. Hits dobles: Demaree. Base robada: Cavarretta. Sacrificio: Demaree. Double plays: Stripp a Jordan y Hasset; Herman (sin asistencia). Quedados en bases: Brooklyn, 5; Chicago, 4. Bases por bolas: por Butcher, 2; por Winston, 1. Ponchados: por Butcher, 2; por Carleton, 3.

Otros juegos de ayer

LIGA AMERICANA

St. Louis	13	16
Philadelphia	11	12

Baterías: Knott y Hemsley; Ross, Rhodes, Lisenbee y Hayes.

Seis meses de cárcel por guiar embriagado

FILADELFIA, septiembre 2. (A).—James E. Courtney, de 35 años, obtuvo su licencia para guiar automóviles el miércoles pasado. El jueves fue arrestado por manejar en estado de embriaguez. Hoy se confesó culpable y fue condenado a seis meses de cárcel.

Pases Cortos

Por CARLOS FERRO

La selección nacional de fútbol de los Estados Unidos que fue a las Olimpiadas de Berlín jugó en Europa seis partidos, entre el olímpico y otros de carácter internacional efectuados después...

Los americanos fueron eliminados de los Juegos Olímpicos por Italia, 1-0. Perdieron ante un seleccionado de Hanover, 4-1, empataron con el Victoria All Stars 2-2, derrotaron al Union F. C. por 2-1, al seleccionado de Colonia por 1-0 y a un seleccionado de Bremen por 3-2...

Iban a jugar también en Dinamarca, Suecia e Inglaterra, pero estos partidos tuvieron que ser suspendidos debido a la necesidad de regresar a los Estados Unidos antes de septiembre...

Todo está listo para el festival bailable que el South American Sporting Club va a celebrar el próximo sábado en el salón del Ecuador Social y Deportivo a beneficio de un jugador que se fracturó una pierna en un partido jugado hace varias semanas...

El Seguro Football Club, para conquistar la Copa LA PRENSA, marcó a sus equipos contrarios dieciocho goles, mientras que entre sus cuatro "teams" contrarios sólo pudieron perforar la meta sesenta y tres veces por todo...

El próximo campeonato mundial de fútbol se va a jugar en París, en 1938...

Los New York Americans se enfrentarán con una selección de todos los clubs irlandeses el próximo lunes, "Labor Day", en el Starlight Park... un servidor arbitrará este juego...

Escobar defenderá su título en Montreal

Sixto Escobar defenderá su título en Montreal, Canadá, a fines del presente mes, contra Lou Salica, Baltasar Sanghili, Carlos Quintana o el mismo Tony Marino al que acaba de derrotar aquí.

Dentro de dos o tres días llegará a Nueva York un miembro de la Comisión de Boxeo de Montreal, el promotor de aquella ciudad y un periodista, a correr tratos con Lou Brix, el apodado del campeón mundial.

Los Gigantes volverán a Polo Grounds en 1er. puesto aunque pierdan 2 juegos

Lou Gehrig medirá sus fuerzas con Averill y Hal Trosky — Dos novatos se enfrentarán en la serie New York Cleveland.—Joe Di Maggio y Weatherly solucionarán una incógnita que existe.

Por ANTULIO RODRIGUEZ CASTILLO

Todo está en favor de los Gigantes por ahora. Ellos regresaron al Polo Grounds después de su recorrido por el Oeste en primer puesto. Y una vez en su estadio de la parte norte de Harlem, los neoyorquinos podrán afianzarse más en su posición y dar la batalla decisiva tanto aquí como en ciudades vecinas.

Los Gigantes al salir de casa dijeron que iban a tener éxito en su recorrido por el Oeste, y así ha sido. Hay que darles crédito a los muchachos de Terry, por haber conservado el espíritu, libre de perturbaciones por la derrota que sufrieron recientemente.

El único que parecen temer los Gigantes es a Dizzy Dean. Pero para cuando se enfrenten con éste, tienen a Smith y a Carl Hubbell, quienes harán todo lo posible por derrotar a los Cardenales cuando les llegue su turno.

Carl ha derrotado a los Cardenales tres veces. Estos últimos le han derrotado a él, una sola vez.

Los Gigantes también tienen que estar a la expectativa de lo que pueda hacerles Roy Parmelee quien ha vencido a los Gigantes tres veces.

El equipo de los Cardenales es el único que lleva una ventaja sobre los Gigantes en la serie actual: diez victorias contra siete.

Los Yankees no tienen que preocuparse por ahora. Tienen ante ellos un grupo de equipos que están convencidos de que este año nada podrán lograr, por más que, algunos pilotos, para conservar la "moral" de sus muchachos insisten en que aún tienen "una oportunidad".

Es por eso que Joe McCarthy no se preocupa por la serie con los Indios de Cleveland, quienes están en segundo puesto, pero por un margen considerable de juegos.

Sin embargo, los Yankees tratarán de sacar el mejor partido posible de la serie con los Indios, para así asegurarse el "penname" lo más pronto posible. El hecho de que los neoyorquinos pierdan uno o los dos juegos con la tribu no habrá de afectar a los primeros en la tabla de sus más cercanos enemigos no habrá de hacerlos pensar, porque ellos no les pondrá en peligro de perder el gallardete de la Liga Americana.

Esta serie con los Indios pone a Lou Gehrig y a Earl Averill en el mismo diamante. Este último es el que con más tenacidad lucha por conseguir el puesto "al bate" que trata de lograr el sensacional

arrojarles hacia las ya cuarteadas murallas de la ciudad.

El último colapso de la demoralizada línea de los izquierdistas se produjo cuando un cuerpo de ataque insurgente se desplegó descubriendo atacando la cima del monte Turiarte, donde un reducto del gobierno habiase sostenido contra todos los ataques durante tres días enteros.

Veinte rebeldes triunfantes plantaron una gran bandera roja y amarilla en la cima del monte, mientras sus compañeros de las líneas avanzadas hacían oír sus vítores por encima del tabicoteo de la metralla.

Piezas de artillería ligera del gobierno abrieron fuego inmediatamente sobre la bandera fascista y al fin la derribaron, pero fue un gesto vacío porque los rebeldes mantuvieron ya decididamente en su poder la posición conquistada. La batalla persistió durante el día entero, aunque el inicio del ataque se retardó por estar todas las posiciones envueltas en densa niebla.

Como los observadores desde el lado francés tenían que correr constantemente de un punto de mira al otro para seguir las alternativas de la batalla, el destino que haya tocado a los que permanecían en Irún, bajo el fuego cada vez más certero de la artillería rebelde, es desconocido esta noche.

Los presos derechistas estuvieron encadenados desde primera hora del día en los sitios en que más expuestos se hallarían al fuego de la metralla rebelde. Eso se sabe desde ayer. Pero cuántos de esos infortunados han sido ya muertos no se pudo averiguar hoy.

En cuanto a los civiles que todavía permanecen en la ciudad, para sufrir por la sospecha de ser simpatizadores fascistas, tampoco sabrán saberse cuántas víctimas había habido entre ellos.

Podían verse desde mediodía edificios y murallas volar en añicos al recibir el fuego directo de la artillería, pero es descono-

Industria, Banca y Comercio

BUENAS UTILIDADES FERROCARRILERAS EN E. U. EN EL SEMESTRE PASADO, ANOTA EL N. C. BANK

Hay que considerar como factor importante en la mejora de los beneficios de algunas casas dedicadas a la panificación y el empaque de productos alimenticios misceláneos, durante el ejercicio actual, la rescisión de las gabelas de manejo y elaboración a que la A.A.A. había sometido los productos agrícolas, dice el boletín del National City Bank. Persiste la incertidumbre en varias subdivisiones del ramo de comestibles, en lo referente al efecto que tendrá en la producción y las utilidades la reciente ley Robinson-Patman, mediante la cual el Gobierno se arroja la facultad de regular los descuentos mercantiles, las condiciones de venta, los recargos publicitarios y demás, entre fabricantes, mayoristas, distribuidores y comisionistas, detallistas organizados en redes de sucursales o independientes, tiendas generales, casas de pedidos posales, etcétera. Lo más discutido de la nueva ley, desde luego, es lo que atañe a los referidos ramos de productos alimenticios, es la posibilidad de que aumente los costos de la distribución y, por ende, el coste de la vida; pero, naturalmente, los efectos de la ley no rezan nada más que con dichos ramos.

Aunque los informes preliminares de sólo una pequeña minoría de las firmas incluyan la partida de ventas, da buena idea del adelanto logrado por muchos de los respectivos ramos; especialmente los de productos durables.

Un grupo de 25 empresas de electricidad, gas y otros servicios públicos, obtuvo entradas brutas adicionales de 3.3 por ciento en los doce meses al 30 de junio y un incremento de 6.7 en las netas. Esta última partida no mejoró únicamente a consecuencia de la expansión del volumen de los negocios. Mejoró también merced a la rebaja de los cargos fijos que la refundición en grande escala de las obligaciones circulantes a tipos más bajos de interés hizo posible.

Las entradas de los ferrocarriles de la Clase I durante los primeros seis meses, con el de junio, en parte aproximado, fueron alrededor de \$1,872,000,000, o sea 14 por ciento mayores que en el ejercicio anterior, y el neto cerca de \$240,000,000, 23 por ciento más alto y, el déficit, después de cubiertos los cargos fijos, se redujo en unos \$23,000,000 a menos de la mitad del de 1935.

Las utilidades del segundo trimestre Se tienen a la mano las cifras

trimestrales de 230 compañías fabriles cuya utilidad neta, menos los déficit, fue más o menos de \$311,000,000 en el segundo trimestre contra \$208,000,000 del precedente y \$179,000 del segundo de 1935. El porcentaje de la medra respecto del ejercicio anterior fué de 73.8 por ciento, frente a 42.3 conseguido por un grupo semejante en el trimestre inicial.

Como consecuencia de la fuerte reacción de las utilidades, el índice del segundo trimestre, que es en parte aproximativo, llegó al máximo escalado en el cuarto de 1935, época en la cual las ganancias fueron materialmente engrasadas por el adelanto de la temporada automotriz, así como por cuenta de inventarios y pérdidas, de lo que habían sido necesarias al cerrarse los libros en varios de los años anteriores.

Las utilidades de las acerías

Los fuertes adelantos revelados por la tabla del rendimiento monetario de las principales industrias, tales como el incremento de los beneficios netos de 19 grandes compañías siderúrgicas, que montan a más de 160 por ciento sobre los derivados del semestre inicial del año anterior, dan una idea algo descañada de la verdadera proporción de las ganancias en ese ramo, a menos de considerarse la magnitud del capital invertido y, también, que los aumentos del porcentaje de las utilidades monetarias, después de un largo lapso de aguda depresión, se calculan sobre una base muy moderada. La contracción o expansión del volumen de los negocios hace que las cifras de las utilidades en dólares fluctúen con violencia, porque el margen de utilidad siempre es comparativamente reducido y muchas de las cuentas de gastos se mantienen relativamente fijas. Esta propensión general es palmaria en la industria siderúrgica.

Entre 1926 y 1929, las utilidades netas aumentaron marcadamente, pero esto ocurrió de concierto con una fuerte expansión de los negocios, y el beneficio por dólar de ventas no aumentó en realidad más que 2 centavos, de 5.1 a 7.1. En el quinquenio de 1926 a 1930, el promedio por dólar de ventas fué más o menos de 4.8 centavos y, en los cuatro años siguientes, se incurrió una pérdida de 7.6 centavos por dólar siendo el ejercicio de 1932 el peor de todos con un descubierto de 18.6 centavos por dólar, sin reacción positiva hasta 1935.

UN AVIADOR DEL GOBIERNO DERRIBA TRES AVIONES ENEMIGOS EN EL FRENTE EXTREMENO

MADRID, septiembre 2. (UP).—Todas las guerras producen sus héroes y no podían faltar en ésta. Hoy llegamos a esta capital informados del frente de Extremadura de notables hechos realizados por un modesto aviador del gobierno, un afreído de la aviación que ha derribado tres aviones trimotores en las últimas veinticuatro horas.

Su nombre es Andrés García de Lacalle. El domingo pasado era todavía un obscuro suboficial. Ahora ha sido ascendido a teniente y es el tema de las conversaciones de Madrid.

Junto con estos informes llegaron otros relatando la batalla aérea más importante de la guerra civil desarrollada en Oropesa. La versión de los leales es la siguiente:

Cuatro aviones de bombardeo tres motores y un aeroplano ligero rebeldes se aparecieron intentando bombardear Talavera del Tajo. El jefe de la aviación leal en aquella zona ordenó a dos aeroplanos que salieran a comba-

tir a los rebeldes. Uno de éstos estaba pilotado por Lacalle. Lacalle se elevó el primero y comenzó una serie de atrevidas y espeluznantes acometidas contra los cinco aviones enemigos.

Dos de los aviones de bombardeo y el de combate se apartaron de la escena y Lacalle volviéndose contra el restante le atacó y le derribó. Después salió en persecución de los otros y alcanzando a uno de los grandes trimotores le atacó, incendiándole. Dos de los tripulantes se quemaron. El otro tripulante parece que se tiró con un paracaídas.

La creencia de que el aviador se tiró, ha sido deducida por los leales de Extremadura que dicen encontraron el cuerpo de un joven aviador italiano de 29 años, llamado Ernesto Monico, que llevaba órdenes firmadas por el jefe de la aviación rebelde, general Alfredo Kindelan.

Cuando Monico aterrizó, en su paracaídas fué rodeado por encañerados campesinos. El ofreció 5,000 pesetas si le permitían escapar, pero cuando rehusaron se suicidó de un tiro.

La presencia de Monico en el frente, dicen los leales, es una prueba contundente de que ciertas naciones están suministrando armas, aviones y municiones a los rebeldes.

Con dos aviones de bombardeo en su haber, Lacalle regresó a su base. El jefe de la aviación le felicitó por su hazaña y le anunció su ascenso a teniente. Entonces Lacalle dijo:

Yo derribé otro trimotor ardiendo sobre Vega de Abara después de una lucha de 34 minutos.

Las autoridades de Vega del Abarca confirmaron el relato del joven aviador.

Merrill y Richman emprendieron ayer a las 3:37 su vuelo a Inglaterra

(Continuación de la primera página) de Endon, de la aviación militar británica, cerca de Londres. Al despedirse Richman dijo a sus amigos: "Espero tomar té mañana en Inglaterra. Nos detendremos allí solamente dos o tres días, en espera de buen tiempo para emprender el regreso". Es el dueño del avión.

Mayoría El redactor le hizo una pregunta: —Bien. Esa pregunta es muy difícil para contestarla. Ese enfrentamiento político del liderato de

EL TERROR DE LA GUERRA CIVIL



Habitantes de Oyarzun corriendo a refugiarse de la metralla enviada por la artillería del Gobierno. Tres personas pueden verse en el suelo, heridas o muertas.

El porvenir de Puerto Rico está en manos de los puertorriqueños - King

(Continuación de la segunda página)

mi partido a que usted hace alusión no puedo evitarlo. La Unión Republicana en ese distrito representativa cuenta con el capital, inteligencia, el liderato, en una palabra, quien pone y expone todo y que mi partido en estas elecciones, a pesar de la capa de hielo que pudiera enfriar al liderato y los fieles soldados que luchan bajo sus estandartes y doctrinas, tendrá una mayoría en todo el distrito y sobre los socialistas de no menos de 1,500 a dos mil electores y usted sabe, que cuando ellos palpan la realidad de esos hechos y se ven privados no solamente de llevar a un candidato a la Cámara, de su predilección y afecto, ni siquiera de sus entusiasmos y simpatías, tienen que resentirse indudablemente y así no darían todo el vigor y fuego de sus arranques y simpatías a un candidato que por la sola razón de las bases de un pacto tienen que tragárselo y aceptarlo sin discusiones de clase alguna.

—En esto le doy a ese liderato y amigos toda la razón, si el fuego de sus entusiasmos pudiera caer no lo puedo evitar. Responsable de esa situación serán los propios socialistas de aquel distrito y excepcionalmente del senador Villanueva y el Juez Torruella, de Lárez, que son los únicos responsables ante el electorado del fracaso que en este sentido o en cualquier otro puedan tener sus huestes y las nuestras en ese distrito. Personalmente creo que en política se ha ido muy lejos. Se dan con estas coaliciones políticas fenómenos muy curiosos de analizarse y estudiarse. Se le imponen a los coaligados candidatos para senadores, representantes, alcaldes, jueces, etc., etc., que deberían estar aun en los pupitres de las escuelas públicas perfeccionándose en el arte de la educación para luego con más conocimiento del saber, poder aspirar a esos puestos donde la chaqueta le quede muy corta o larga, pero éste es el abuso de las mayorías. Cuando se conoce por anticipado que se puede triunfar, se abusa y se silencia lo otro, lo más importante y lo más deseable, el derecho a la selección educativa del individuo. Estas coaliciones, amigo respetar, son fatales. Hasta el zapato Seda, Oms, Toro, Jorge, Rivera, Vilella, etc., que constituyen la flor y corona de la Unión Republicana en el Distrito Representativo Núm. 14, que si personalmente le diera calor y vida al movimiento estoy casi seguro de su triunfo y de que yo volvería a sentarme en el Parlamento Insular como uno de los próximos legisladores de la Unión Republicana, pero personalmente no quiero traerle dificultades a mi partido y especialmente a mi jefe y querido colega y amigo Martínez Nadal. De expresamente en viaje a esas poblaciones para regalar a esos amigos que depusieron su actitud y con el mismo fervor y cariño que en aquellos instantes estaban demostrándome la inmensa confianza y gratitud, dieran todo su calor, entusiasmo y gran valía de liderato a favor de la Coalición, y sus candidatos, pues yo no era ni siquiera, quería ser un simple concejaler y que esto lo sabían mis amigos del Comité Unión Republicana de Lárez, que desde el primer instante de esta campaña aspiraban y me ofrecieron mi relección a representante y más luego la Alcaldía de Lárez y en modo alguno los complaciera por ser cosa terminante, no solamente mía, sino de todos los Méndez, de Lárez, de no figurar ni aspirar a nada en la presente campaña electoral.

—¿Usted cree que el presidente Roosevelt triunfe en las próximas elecciones? —El presidente F. D. Roosevelt posiblemente por sus simpatías populares triunfará, pero tiene una fuerte oposición.

—¿Usted endorrasaría a política del Nuevo Trato? —No conozco los planes que ponga en práctica el Presidente Roosevelt.

—¿Usted cree usted de los planes de la PRR? —No sé positivamente los planes que está desarrollando la PRR. No conozco nada de lo realizado.

—¿Usted ha procurado informarse de los mismos? —No.

—¿Cree usted que el presidente Roosevelt triunfe en las próximas elecciones? —El presidente F. D. Roosevelt posiblemente por sus simpatías populares triunfará, pero tiene una fuerte oposición.

—¿Usted cree que el presidente Roosevelt triunfe en las próximas elecciones? —El presidente F. D. Roosevelt posiblemente por sus simpatías populares triunfará, pero tiene una fuerte oposición.

—¿Usted cree que el presidente Roosevelt triunfe en las próximas elecciones? —El presidente F. D. Roosevelt posiblemente por sus simpatías populares triunfará, pero tiene una fuerte oposición.

—¿Usted cree que el presidente Roosevelt triunfe en las próximas elecciones? —El presidente F. D. Roosevelt posiblemente por sus simpatías populares triunfará, pero tiene una fuerte oposición.

—¿Usted cree que el presidente Roosevelt triunfe en las próximas elecciones? —El presidente F. D. Roosevelt posiblemente por sus simpatías populares triunfará, pero tiene una fuerte oposición.

—¿Usted cree que el presidente Roosevelt triunfe en las próximas elecciones? —El presidente F. D. Roosevelt posiblemente por sus simpatías populares triunfará, pero tiene una fuerte oposición.

—¿Usted cree que el presidente Roosevelt triunfe en las próximas elecciones? —El presidente F. D. Roosevelt posiblemente por sus simpatías populares triunfará, pero tiene una fuerte oposición.

—¿Usted cree que el presidente Roosevelt triunfe en las próximas elecciones? —El presidente F. D. Roosevelt posiblemente por sus simpatías populares triunfará, pero tiene una fuerte oposición.

—¿Usted cree que el presidente Roosevelt triunfe en las próximas elecciones? —El presidente F. D. Roosevelt posiblemente por sus simpatías populares triunfará, pero tiene una fuerte oposición.

Oficiales del Dep. de la Guerra van a Ponce, Pto. Rico

Es necesario acción legislativa para comprar la Ponce Electric Company

(Servicio especial de LA PRENSA). PONCE, Puerto Rico, septiembre 2 (SE).—Recibió el señor alcalde de la ciudad, don Blas Oliveras, la visita de tres oficiales de la oficina de Ingenieros del Departamento de la Guerra, que vinieron a Ponce en visita de inspección. Eran ellos el comandante H. G. Fairbanks, del ejército americano e inspector de la oficina de Ingenieros del Departamento de la Guerra; el señor C. D. Myken, ingeniero jefe del Distrito de Nueva York; y el señor W. Truss, ingeniero jefe de la oficina del Departamento de la Guerra en San Juan.

Los aludidos caballeros cambiaron impresiones con el alcalde, señor Oliveras, luego de visitar el muelle y el malecón, mostrándose muy interesados en las obras que necesita Ponce y especialmente la rehabilitación del malecón, trabajo que se habrá de continuar, a lo que sabemos, con el reembolso de los setenta mil y pico de dólares que ha acordado el gobierno federal devolver al municipio de Ponce.

Luego de extenso cambio de impresiones con el jefe de la administración local, los caballeros norteamericanos se dispusieron a pasar la noche en la ciudad para seguir su viaje de inspección a otros pueblos de la isla.

Cuando se trajo al terreno de los debates el propósito del gobierno insular de comprar la Ponce Electric Co., se dijo que para conseguir el préstamo de la PWA, se hacía necesario una legislación insular que autorizara tal transacción. Ahora los hechos y los acontecimientos vienen a confirmarnos lo dicho, pues se sabe que es requisito indispensable para la aprobación del préstamo que ha solicitado el gobierno de la PWA, que se apruebe por el parlamento insular legislación al efecto.

Eso es lo que informan las autoridades de Washington al gobernador de Puerto Rico, el cual se encuentra estudiando el asunto y ha pensado convocar a la Legislatura a una sesión extraordinaria con miras de resolver la situación.

De reunirse la Legislatura lo hará por uno o dos días, y solamente tendrá bajo su consideración la legislación necesaria que haga factible la compra de la compañía de la luz de Ponce, para arreglarla al sistema de electrificación con que cuenta el gobierno de Puerto Rico.

El licdo. G. CONCEPCION DE GRACIA CONFIA EN OBTENER LA LIBERTAD DE ALBIZU CAMPOS

Ayer tarde visitó las oficinas de LA PRENSA una comisión del Partido Nacionalista de Puerto Rico y de la Junta Nacionalista Puertorriqueña en Nueva York, integrada por el licenciado Gilberto Concepción de Gracia, abogado principal en el caso de apelación ante la Corte de Circuito de Boston, en representación del doctor Pedro Albizu Campos y los otros líderes nacionalistas encarcelados en Puerto Rico; el señor Lorenzo Piñero, de la Junta Nacionalista Puertorriqueña en esta ciudad, y el señor Ramón Teruel, miembro de la misma colectividad.

El licenciado Concepción de Gracia informó a nuestro representante que venía a "dar al perilló las gracias, a nombre del doctor Albizu Campos por las informaciones y editoriales que sobre el caso de Puerto Rico han sido publicados en este diario."

A preguntas de nuestro representante el licenciado Concepción dijo que ya había sido resuelto en la Corte Federal de Puerto Rico el asunto del pliego de excepciones que es necesario presentar ante el tribunal de Boston para sostener que hay justificación para llevar el caso de los líderes nacionalistas en apelación ante los altos tribunales de Estados Unidos y que por tanto cabe la fijación de fianza para que los líderes encarcelados en la Prisión de La Princesa, sean puestos en libertad hasta que se resuelva en definitiva la apelación del veredicto y de la sentencia impuesta contra dichos líderes.

—¿Espera usted tener éxito en sus gestiones? —le interrogamos. —Así lo espero. El caso es claro. Tenemos en nuestro poder todos los documentos relacionados con el proceso y esperamos que las Cortes fijen la fianza solicitada y que triunfemos en cuanto a la apelación del caso en sí.

No será transferido —No cree usted que Albizu y los otros líderes nacionalistas serán traídos a la Penitenciaría de Atlanta por las autoridades federales? —De acuerdo con las disposiciones de la ley, en vista de que los acusados no han manifestado su intención de apelar el caso mientras cumplen la sentencia que les fué impuesta, los líderes nacio-

No perdonarán al moderno "Jean Valjean" que escapó hace veintitrés años

OKLAHOMA CITY, septiembre 2 (AP)—Si Carlton B. Chilton, el "Jean Valjean" de Cleveland, cuyos esfuerzos para evitar su regreso al reformatorio de Oklahoma, hizo que el gobernador de Ohio rehusara conceder su extradición, va a otro estado cualquiera. Oklahoma pidió su extradición.

Gob. E. W. Marland dijo hoy que estaba decidido a no conceder el perdón a Chilton. Dijo el gobernador que él estaba considerando este punto bajo el punto de vista de la disciplina en el reformatorio de Granit, del cual se fugó Chilton hace la friolera de 23 años, cuando estaba cumpliendo una condena de dos años por el robo a un banco. Desde entonces acá, él se ha portado como un respetable ciudadano.

Viernes, 4 de septiembre. BERENGA, de Southampton, al muelle 14, río Norte, por la mañana. BREMEN, de Bremen, al muelle 36, río Norte, por la mañana. DEUTSCHLAND, de Hamburgo, al muelle 14, río Norte, a las 10 a. m. ORIENTE, de la Habana, al muelle 14, río del Este, al mediodía. PARIS, del Havre, al muelle 38, río Norte, por la mañana. ROTTERDAM, de las Antillas y Venezuela, al muelle de la calle 5, Eoboken, por la mañana.

Domingo, 6 de septiembre. VERAGUA, de San Lorenzo, al muelle 7, río Norte, a las 10 a. m. Lunes, 7 de septiembre. AMAZON, de Puerto Cabello, al muelle 2, río Norte, a las 8 a. m. COAZACO, de Puerto Rico y Santo Domingo, al muelle 27, río Norte, a las 8:30 a. m. HAITI, de Port au Prince, al muelle 29, río del Este, a las 8:30 a. m. PRESIDENT LINCOLN, de Manila, al muelle 3, Erie, Jersey City, por la mañana. QUEEN MARY, de Southampton, al muelle 10, río Norte, por la mañana. MARCO, de la Guaira y San Juan, al muelle 10, Brooklyn, por la mañana. ORIZABA, de Veracruz y la Habana, al muelle 14, río del Este, a las 10 a. m. PRESIDENT HARRISON, de Manila, al muelle 3, Erie, Jersey City, por la mañana. SAN JUAN, de San Juan, al muelle 16, río Norte, a las 8 a. m. SANTA CLARA, de Valparaíso, al muelle 7, río Norte, por la mañana. SANTA ROSA, de San Francisco, al muelle 41, río Norte, por la mañana.

POR LOS TEATROS

(Continuación de la quinta página) arquitectura es de un clásico modernismo. Este teatro, de primera intención se dedicará a presentar al público películas nuevas que no hayan sido presentadas en ningún otro teatro en la ciudad de Nueva York o en el mundo.

CAMBIO EN EL EMBASSY

El teatro Embassy cambia su programa de revistas en el día de hoy y presenta las últimas escenas de los Juegos Olímpicos celebrados en Berlín, las cuales llegan hoy a bordo del vapor "Manhattan". Se dará una exhibición preliminar de estas vistas esta noche a las once. Las películas tomadas de los recientes Juegos Olímpicos están consideradas como unas de las mejores logradas hasta ahora.

"ANTHONY ADVERSE"

La película "Anthony Adverse", producción de la casa Warner Bros., promete romper el record de asistencia en el teatro Strand, en un término de veinte años. Esta película ha resultado tener un atractivo mayor que cualquier producción que se titula "G-Men" y la cual causó sensación en Broadway.

SIGUE POR OTRA SEMANA

El teatro Roxy, en vista de la acogida que ha tenido la película "Girl's Dormitory", en la cual toma parte la nueva estrella francesa del cinematógrafo, Simone Simon, ha decidido retener dicha producción por una segunda semana, y será presentada también la misma revista de variedades en la que aparece el conocido cantante del radio Donald Novis, así como el coro del teatro en el aplaudido "baile de las bicicletas".

NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN

Jueves, 3 de septiembre. MANHATTAN, de Hamburgo, al muelle 60, río Norte, por la mañana. MARTINIQUE, de Port au Prince, al muelle 14, río Norte, por la mañana. MUNARGO, de Nassau, al muelle 48, río Norte, por la mañana. MUSA, de Puerto Barrios, al muelle 7, río Norte, por la mañana. NORTHERN PRINCE, de Buenos Aires, al muelle 5, Bush Terminal, por la mañana. REX, de Nápoles y Gibraltar, al muelle 59, río Norte, por la mañana. SATURNIA, de Trieste, al muelle 59, río Norte, por la mañana.

Viernes, 4 de septiembre. BERENGA, de Southampton, al muelle 14, río Norte, por la mañana. BREMEN, de Bremen, al muelle 36, río Norte, por la mañana. DEUTSCHLAND, de Hamburgo, al muelle 14, río Norte, a las 10 a. m. ORIENTE, de la Habana, al muelle 14, río del Este, al mediodía. PARIS, del Havre, al muelle 38, río Norte, por la mañana. ROTTERDAM, de las Antillas y Venezuela, al muelle de la calle 5, Eoboken, por la mañana.

Domingo, 6 de septiembre. VERAGUA, de San Lorenzo, al muelle 7, río Norte, a las 10 a. m. Lunes, 7 de septiembre. AMAZON, de Puerto Cabello, al muelle 2, río Norte, a las 8 a. m. COAZACO, de Puerto Rico y Santo Domingo, al muelle 27, río Norte, a las 8:30 a. m. HAITI, de Port au Prince, al muelle 29, río del Este, a las 8:30 a. m. PRESIDENT LINCOLN, de Manila, al muelle 3, Erie, Jersey City, por la mañana. QUEEN MARY, de Southampton, al muelle 10, río Norte, por la mañana. MARCO, de la Guaira y San Juan, al muelle 10, Brooklyn, por la mañana. ORIZABA, de Veracruz y la Habana, al muelle 14, río del Este, a las 10 a. m. PRESIDENT HARRISON, de Manila, al muelle 3, Erie, Jersey City, por la mañana. SAN JUAN, de San Juan, al muelle 16, río Norte, a las 8 a. m. SANTA CLARA, de Valparaíso, al muelle 7, río Norte, por la mañana. SANTA ROSA, de San Francisco, al muelle 41, río Norte, por la mañana.

VAPORES QUE SALEN

Jueves, 3 de septiembre. BORNIQUE, para Puerto Rico y Santo Domingo, al muelle 15, río del Este, a las 3 p. m. COLOMBIA, para Puerto Colombia, Cartagena y Cristóbal, del muelle 8, Brooklyn, a las 12 m. FLETCHER, para la Habana, Cristóbal y Puerto Limón, del muelle 9, río Norte, a las 12 m. PRESIDENT ADAMS, para la Habana y Cristóbal, del muelle 9, Jersey City, a las 7 p. m. WALTER A. LUCKENBACH, para Puerto Rico, al muelle 35, Brooklyn, a las 8 p. m.

Viernes, 4 de septiembre. ANKRE, para Casablanca, del muelle 10, Brooklyn, a las 9 a. m. AMOR, para La Guaira y Puerto Cabello, del muelle 3, Brooklyn, a las 9 a. m. CHIMU, para Panamá y puertos del Pacífico, del muelle 57, río Norte, a las 12 m. SANTA INEZ, para Valparaíso, del muelle 57, río Norte, a las 5 p. m. Sábado, 5 de septiembre. BREMEN, para Southampton y Bremen, del muelle 36, río Norte, a mediodía. CALIFORNIA, para la Habana y Cristóbal, del muelle 81, río Norte, a las 11 a. m. EASTERN PRINCE, para Río de Janeiro y Santos, del muelle 12, río Norte, a las 12 m. MUSA, para Puerto Castilla, Tela, Puerto Barrios, Puerto Cortés, del muelle 3, río Norte, a las 11 a. m. ORIENTE, para la Habana, del muelle 14, río del Este, a las 12 m. PARIS, para el Havre, al muelle 38, río Norte a las 11:55 p. m. REX, para Gibraltar y Nápoles, del muelle 59, río Norte, a las 12 m. SAN JACINTO, para Puerto Rico y Santo Domingo, del muelle 16, río del Este, a las 12 m. TOLOA, para Cristóbal, Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta, del muelle 15, río Norte, a las 12 m.

LLEGADA DE PASAJEROS VAPOR "YUCATAN" (New York & Cuba Mail) Procedentes de Méjico y Cuba llegaron en este vapor los siguientes pasajeros: M. Alvarez López, S. Guerra, C. A. C. Garrido, doctor B. Muscat y señora. O. Mural, C. Jordí, R. Jordí, I. Parrot y señora, C. Romero James, E. Juan D. de Medina, A. Vargas Vial, A. E. Waterbury, W. Quintero, A. F. de Josa.

SALIDA DE PASAJEROS VAPOR "YUCATAN" (New York & Cuba Mail) Para Méjico y Cuba salieron ayer en este vapor los siguientes pasajeros: Stanley Dembia, E. R. Parlo, E. Ruiz, M. Ruiz, C. G. de Ruiz, A. M. Ruiz, E. Ruiz, P. J. Zanolio y señora, Arturo Cortina, Edmond Salazar.

PUERTO DE NEWARK

LLEGADOS NEWS CARRIER, en el Newark Tidewater Terminal Dock, con cargamento de madera. ELEANORE CHRISTIANSON, en el Newark Tidewater Dock, con cargamento de madera. PROXIMOS A LLEGAR HANNEY, esperado el 3 de septiembre en el Meyerhauser Company Dock, con cargamento de madera. KANSAN, esperado el 3 de septiembre en el Newark Tidewater Terminal Dock, para cargar. ORHOAN, esperado el 4 de septiembre.

PRONTO Cópulas contra el mareo. Si en la travesía quiere gozar, cómpelas al enhacar. Distribuidoras generales: FARMACIA PUMAREJO 117, Madison Ave., N. Y. C. Tel. UN-4-8888. Precio \$1. Envíos postales a todas partes.

VALENTIN AGUIRRE 82 BANK ST. NEW YORK Tel. CHelsea 3-2705-2706. Sucursal de "Upton", 201 WEST HIGH STREET Tel. Monument 2-3703 y 3710. Se venden billetes para todas Compañías Marítimas, Aéreas, ferroviarias y Auto-Buses, a los precios oficiales de las Compañías.

GRAN FLOTA BLANCA SALIDAS SEMANALES de New York para Cuba—Jamaica Zona del Canal de Panamá Centro América Colombia UNITED FRUIT COMPANY Muelle 3, Río Norte, y 432-5th Ave.

LA EDAD HEROICA POR LUIS DE ZULUETA LIBRO DE 160 PAGINAS EN EXCELENTE PAPEL Y BIEN IMPRESO, RUSTICA, \$50c. No se trata de las Cruzadas, ni de la expulsión de los moros, ni de lo que damos en llamar heroísmo la mayoría de los hombres. La edad heroica, es la adolescencia, cuando la sangre hierve en nuestras venas, cuando la vida entera está por conquistar. El que lea este libro se dará cuenta de cuánto ha adelantado y se ha humanizado la enseñanza en España. Nuevos vientos soplan, ¡marinero alerta! España, dentro de sus muelles definidos del mundo que le rodea y a considerar en qué forma le conviene utilizar el hermetaje de la época.

De venta en LA PRENSA, 245 Canal St., New York, N. Y. Para remitir por correo, por cada libro... \$1.35. No envíe dinero por correo. — Use cheque o giro postal.

Reparan los leales 300 motores de aeroplanos BARCELONA, septiembre 2. UP.—El Frente Unido Catalán manifestó hoy que los voluntarios leales han reparado 300 motores de aeroplanos, con los cuales proyectan establecer el dominio aéreo de las fuerzas del gobierno.

Table with exchange rates for EUROPA and AMERICA. Columns include location, unit, and rate.

TESORO DE LOS EE. UU. Agosto 31. Ingresos \$11,815,515.50 Gastos \$22,854,469.27 Balance \$1,903,632,202.50

DETROIT MUTUELS Total de 3 carreras \$219.60 Total de 5 carreras 276.40 Total de 7 carreras 235.80

LA PRENSA, con sólo una inclinación de la columna de sus lectores, puede ser adquirida por la venta en cualquier quincena de Nueva York o en cualquier quincena de los Estados Unidos. NOTICIAS DE LA CIRCULACION

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID